

# el *Boletín* de *Cultura*



Edita: Ayuntamiento

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL

Año XII. Nº 128. Agosto de 2003

Compañía  
Pública  
Luz  
(pag. 1)

Adjudicación Muebles  
Sociales (pag. 3)

Plan  
1999 (pag. 1)

## J.L. RODRÍGUEZ ZAPATERO TRES AÑOS AL FRENTE DEL PSOE



Este mes de julio se ha cumplido el tercer aniversario de la elección de Jose Luis Rodríguez Zapatero como Secretario General del PSOE. El pasado domingo 20 de julio el Partido Socialista celebró este acontecimiento en Parla, cuyo alcalde Socialista ha sido el más votado de España con el 75% de los votos, diciendo cosas que merecen ser destacadas:

Arrancó el acto afirmando que "la trama de Madrid ha sido un intento de impedir la victoria socialista en 2004". Diciendo que la explicación de la crisis en la Asamblea de Madrid, impidiendo el gobierno de la izquierda, está en que el PSOE "está en condiciones de ganar limpiamente a la derecha las próximas elecciones".

Acusó al PP de defender el poder "a costa de lo que sea" y denunció el retroceso democrático en libertades y valores constitucionales que se ha producido con el Gobierno Popular. Se mostró orgulloso de ser de izquierdas, indicando que "merece la pena esforzarse por tener una democracia que no es la de los poderosos y los que se ponen las botas, que es la democracia de Aznar".

Reiteró su promesa de una "renovación tranquila" en el Partido, y recalcó que "por mucho que algunos desde la derecha intenten mimarla, es imparable y llevará al puerto de la victoria electoral en marzo de 2004". Así, dijo que "hay gente interesada en que la política no genere interés en los ciudadanos, en desprestigiarla. Son los que no necesitan la política ni los votos porque ya tienen el poder para seguir obteniendo sus beneficios".

También afirmó rotundo que hay que "hacer del socialismo un ejemplo de dignidad". Y que "no va a consentir que la derecha, con la historia que tiene intenté manchar la historia, el presente y el futuro de honestidad y de dignidad de los socialistas en España".

Alertó a los ciudadanos que tendrán que elegir entre "una democracia sana o contaminada por la especulación, entre la vivienda accesible o solo para los ricos, entre la política social o la conservadora". Insistió en que el Presidente del Gobierno, Jose María Aznar, usa la Constitución "para crispar, confrontar y dividir territorios y partidos españoles; así como de hurtar al pueblo los necesarios debates en el Parlamento, abusando de su mayoría absoluta".

Por último, aseguró que cuando que cuando llegue al Gobierno, él rendirá cuentas, "todo lo contrario que ha hecho el PP" en asuntos como el Prestige o las mentiras de Aznar al Parlamento para justificar la guerra de Irak.

**PSOE Partido Socialista Obrero Español**



## UN PASEO POR MIGUELTURRA



En este caluroso verano, después de iniciarse una nueva legislatura en Migelturra, y tras escuchar a Román Rivero declarar que quiere ser un alcalde para todos y para todas y que se van a poner "manos a la obra", **le queremos invitar a dar un paseo por su pueblo, y comprobar su estado calamitoso.**

Iniciaremos el paseo en la **Avenida de Europa**, justamente a la entrada de nuestro querido y aclamado parque "**Rivas Moreno**", "**el mayor y mejor parque de Migelturra**". Al entrar observaremos a la izquierda un gran número de tubos de plástico muy acorde con el entorno; **NUESTRO VALIOSO PARQUE ES ALMACEN DE MATERIAL MUNICIPAL.**

Más adelante observamos la explanada dedicada al deporte infantil, que no sirve para nada, o ¿es que alguien juega en **tan ridículas porterías y canastas?** **¡ES LAMENTABLE!**

Descansamos en la mejor zona del recinto donde siguen chirriando las norias para satisfacción de los vecinos y observar la figura de Rivas Moreno, tan desconocido por sus paisanos. Tenga cuidado con las bicicletas y patinetes, que aunque está prohibida su circulación,..... circulan. **¡LAS NORMAS ESTAN PARA CUMPLIRLAS!**

Salimos del parque y paseamos en dirección al **nuevo Centro de Salud**, donde comprobaremos el estado de las obras de **uno de tantos objetos políticos que en su anterior legislatura no pudieron finalizarse**. Observará, si el paseo es por la tarde, que **no se puede acceder en coche a la entrada principal del Centro de Salud** por la colocación en la calzada de mesas de los bares cercanos, con el consentimiento del Ayuntamiento **en cortar la calle Tierna Galván de una sola dirección. NOS PREGUNTAMOS, QUE OCURRIRA EL PROXIMO VERANO.**

También nos preguntamos cuál será la situación que se generará por la **proximidad entre el Centro de Salud y el Colegio "Benito Pérez Galdós"** (entradas y salidas de alumnos, ambulancias con difícil acceso, ruidos constantes, elevada circulación en la zona...). **Un cúmulo de situaciones que por supuesto nuestro querido Alcalde no tendrá previsto.**

Caminaremos en dirección al **camino del Cementerio**; pero antes tendremos que sortear todos los vehículos que circulan por nuestra ronda a gran velocidad, aunque Román Rivero haya instalado **UN SEMÁFORO QUE NO FUNCIONA NUNCA**, pero que tan bonito salió publicado antes de las elecciones en los periódicos provinciales. **¡DE VERGÜENZA!**

Después de jugarnos la barba, avanzaremos por el camino del Cementerio, y comprobaremos que después de un gran gasto económico, no existen papeles, los bancos están mal colocados, el acerado se debería haber construido a ambos lados de la calzada, las litronas y latas no las recogen los servicios municipales de limpieza, algunas farolas se encuentran rotas... **¡Y TODO EL DINERO PARA ESTO!**

**EMPIECE A TRABAJAR POR SU PUEBLO EN VEZ DE BUSCAR LA FOTO SENSACIONALISTA CON SUS "AMIGOS SOCIALISTAS". EL PARTIDO POPULAR VELARA POR EL BIEN DE NUESTRO PUEBLO Y DE LOS MIGELTURREÑOS.**

**Partido Popular**



### Boletín Informativo Municipal

Coordinación y maquetación:  
**Marcial González Rivero**

Redacción

J. Carlos Muñoz, Ángela Sánchez y J. Ramón D-Pinto

Colaboran:

José M. Ocaña, Manuel G. Selas y Jesús Nieto

Fotografías

Jose Carlos Muñoz y Silvia Romero

Dirección:

Casa de Cultura

C/ Perlerines, 26 - 13.170. Migelturra

Tf.: 926241090 - Fax: 926241006

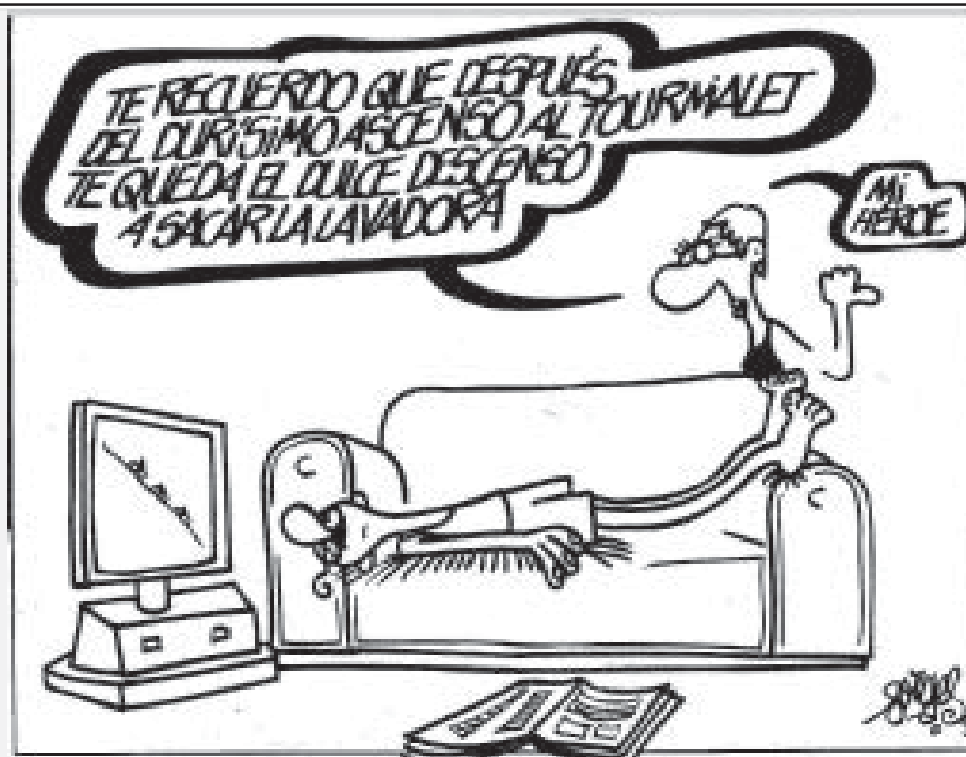
Depósito Legal: AB.540.1992

e-mail: migelturra@ozu.es



**Concejalía de Comunicación**  
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIGELTURRA

El BIM de Migelturra



Victoria Sobrino apuesta por la atención integral y por la igualdad de oportunidades

# Victoria Sobrino, fue nombrada Vicepresidenta de la Diputación Provincial

**Victoria Sobrino, Concejala del Ayuntamiento de Migelturra es la primera Vicepresidenta de la historia de la Diputación y forma parte de un equipo de gobierno que integra a seis de las siete mujeres que han tomado posesión recientemente como miembros de la Corporación Provincial para el mandato 2003-2007**

Es Victoria Sobrino, la misma que comenta que se sintió muy honrada cuando el presidente, Nemesio de Lara, le comunicó que había pensado en ella para reforzar la atención a los colectivos más vulnerables a través de una nueva vicepresidencia, la de Bienestar Social.

Asegura que quiere trabajar también desde la Institución Provincial por los demás y añade que formar parte de un equipo presidido por De Lara garantiza que las políticas sociales tendrán, como en los últimos cuatro años, un trato preferencial.

Destaca la vicepresidenta de Bienestar Social que un área, la de la Mujer, que hace cinco años apenas era testimonial en el organigrama de la Diputación sea ahora prioritaria.

Buena parte de la actividad se centrará en el Centro de la Mujer y en la Casa de Acogida, donde reciben asistencia víctimas

de la violencia doméstica procedentes tanto de la capital como de los pueblos de la provincia y la región.

Asegura, a este respecto, que es la Casa de Acogida el mejor de los servicios que se presta desde el Área de la Mujer de la Diputación porque supone una valiosa herramienta social para quienes necesitan de una ayuda urgente.

Comenta que la Casa de Acogida no es que ofrezca grandes lujos, pero garantiza seguridad y el

alimento a las mujeres y a sus hijos, así como el alojamiento en un lugar confortable y lejos de la violencia que se ha ejercido sobre ellas.

El Área de Gestión de la recién creada vicepresidencia de Bienestar Social incluye también el Centro de la Mujer. Victoria Sobrino declara, respecto a la unidad de asesoramiento, que

son las consultas jurídicas más numerosas.

La Residencia Universitaria es un centro educativo que la Diputación pone a disposición de los estudiantes, preferentemente de la provincia de Ciudad real, para completar su formación en el plano intelectual y humano. En estos términos se manifiesta la Vicepresidenta de Bienestar Social, área de gestión en la que está incluida también la residencia universitaria. Manifiesta Victoria Sobrino que la población con un nivel socioeconómico menos favorecida tiene la posibilidad de integrarse en el centro y la oportunidad de continuar su formación académica en el campus de la capital.

Los Servicios Sanitarios Asistenciales como el Psiquiátrico y Guardería, también serán gestionados desde la vicepresidencia de Bienestar Social.

Quiere trabajar desde la Institución Provincial por los demás



Victoria Sobrino, en el momento de jurar su cargo como Vicepresidenta de la Diputación Provincial

**Queda abierto el plazo desde el 1 al 30 de Agosto en el Centro Social Polivalente y en la Delegación Provincial de Obras Públicas**

## Adjudicación de las Viviendas de Promoción Pública construidas por la Consejería de Obras Públicas



Siguiendo la normativa de la Consejería de Obras Públicas, bajo el expediente CR-98/040, se abre el plazo para la adjudicación de las 15 viviendas de promoción pública - más conocidas por viviendas sociales - construidas en la calle Portugal, que serán destinadas de forma equitativa y transparente a las familias más necesitadas por la Delegación Provincial de la Consejería de Obras Públicas.

Para acceder a una de estas viviendas, los solicitantes deberán acreditar

los siguientes requisitos básicos:

- 1) Necesidad de vivienda, con unas condiciones particulares que recoge el anuncio oficial de la Delegación Provincial de Obras Públicas.
- 2) Bajos ingresos económicos, no superiores a dos veces y media el salario mínimo interprofesional.
- 3) Residencia de al menos dos años en el municipio, con el correspondiente empadronamiento.

El cumplimiento de estos requisitos se efectuará mediante la aplicación de un baremo establecido en la normativa de la Junta de Comunidades, que valora la situación del alojamiento, la composición familiar, las circunstancias personales y la situación económica. Dicho baremo

contempla prácticamente todas las situaciones, debidamente documentadas, posibles de los solicitantes, otorgándoles la correspondiente puntuación. Y en función de esa puntuación, una Comisión Provincial otorgará las viviendas.

Por otro lado, no podrán acceder a alguna de estas viviendas las personas que no puedan acreditar ningún ingreso o ingresos suficientes para hacer frente a los pagos. Tampoco aquellos que hubieran sido titulares de una vivienda de promoción pública y la hubiesen vendido por cualquier causa, a excepción de los cambios de vivienda por motivos laborales. Finalmente tampoco podrán solicitarlas los extranjeros si en su país no existe derecho de reciprocidad.

De las 15 viviendas: Una está construida para ser adjudicada a minusválidos que necesiten de vivienda adaptada. - Cuatro serán para jóvenes mayores de 20 años y menores de 35 años, que hayan contraído matrimonio o se comprometan a hacerlo en el plazo de 6 meses desde la adjudicación. - El resto, diez viviendas, son para el cupo general.

Tras el plazo de admisión, habrá otro

para la subsanación de errores u omisiones. Tras ello se establecerán las listas de admitidos y excluidos, siendo enviadas por el Ayuntamiento a la Comisión Provincial que, tras su revisión, elaborará y aprobará las listas provisionales con orden de puntuación, que se harán públicas, abriéndose otro plazo para que los interesados puedan presentar reclamaciones contra las mismas.

Finalmente, la Comisión Provincial aprobará las listas definitivas de adjudicatarios, contra las que únicamente podrá interponerse recurso ordinario ante el Consejero de Obras Públicas.

Por último, las 15 viviendas tienen unas superficies útiles medias entre 75 y 85 m<sup>2</sup>. El régimen de cesión, por parte de la Junta de Comunidades, será en alquiler con posibilidad de acceso a compra-venta transcurridos 5 años desde la adjudicación de la vivienda. La documentación se entregará en el Centro Social Polivalente o en la Delegación Provincial de Obras Públicas, lugares donde también facilitarán los modelos de solicitudes, así como toda la información pertinente.

# El Aula de Verano comenzó con un total de 60 participantes

Un mes de juegos, convivencia y actividades para seguir educando a los más jóvenes en valores de educación, respeto y solidaridad hacia los demás. En dicho programa que anualmente organiza la concejalía de bienestar social del Ayuntamiento de Miguelturra, participan un total de 60 niños y niñas de Miguelturra lo que para ellos supone una actividad que les saca de la "rutina" veraniega.

Hasta el próximo 15 de agosto los jóvenes compartirán un intenso programa con el objetivo de ofrecer una salida a los niños de la localidad para ocupar el tiempo libre y el ocio del periodo veraniego apostando por la convivencia, favoreciendo las relaciones y educando en valores de respeto y tolerancia. Entre otras actividades se están desarrollando talleres de manualidades (taller de papel y cartón, de reciclaje, de pintura en tela, de modelaje, de tela, costura y labores... etc.), salidas al entorno del pueblo (para jugar a la petanca, hacer juegos de calle, etc.), taller de radio en la emisora municipal, gincanas, juegos que fomentan la solidaridad, los valores no sexistas, la cooperación, etc.

El pabellón deportivo del colegio "Pradillo", situado en el edificio de la calle Ancha y la Biblioteca Municipal, han sido los principales escenario de reunión de

los participantes en este programa que en esta temporada alcanza su quinta edición. De lunes a viernes, los jóvenes comparten un "verano distinto", en horario de mañana, de 11:00h. a 13:00h.

Las edades de los participantes oscilan entre los 6 y los 11 años, y el aula es impartida por dos monitores técnicos y diez voluntarios, estando supervisada y coordinada por la Animadora Sociocultural del Centro Social Polivalente. En las primeras jornadas los participantes han realizado talleres de navegación por Internet y de reciclado en el que ellos mismos han aportado los objetos que querían retocar. Los jóvenes se han dividido en cuatro grupos, según edades, para permitir un más ágil y mejor funcionamiento de la programación.



## El Centro de Atención a la Infancia celebró la fiesta del verano

Casi como despedida de los chavales cuyas familias parten de vacaciones coincidiendo con la llegada del mes de julio, los niños y niñas del Centro de Atención a la Infancia de Miguelturra celebraron una fiesta de despedida. Aunque los servicios de la conocida como «guardería» municipal se siguieron ofreciendo en las siguientes semanas, la jornada de convivencia sirvió para hacer una valoración en conjunto de lo que ha supuesto el año, así como de despedida de algunos niños que ya en el próximo curso dejarán las aulas del C.A.I. para pasar a las de alguno de los cuatro colegios de Miguelturra.



## Comienza el programa «Educa en Valores»

La concejalía de bienestar social del Ayuntamiento de Miguelturra, a través del centro social polivalente, ha comenzado a desarrollar el programa "Educa en Valores". Por segundo año consecutivo se pretende fomentar el interés educativo en los jóvenes que sufren mayores problemas de adaptación y éxito en el sistema escolar. "Educa en Valores" nace, en principio, con una duración prevista de tres meses en los que sus beneficiarios (que comprenden un amplio abanico de edades desde los tres años hasta estudiantes de educación secundaria) contarán con una media de tres horas semanales de formación.

Las necesidades de educación, como parte fundamental del desarrollo íntegro y global de las personas, y la importancia que las familias juegan en el proceso llevaron a los servicios sociales municipales a considerar la necesidad de ofrecer una actividad durante el verano complementaria al curso es-

colar, dirigida principalmente a familias con riesgo de inadaptación social y con ese fin se creó "Educa en Valores".

Entre los objetivos generales del programa se encuentra el intento de modificación de las condiciones que generan cualquier tipo de inadaptación social o educativa en el ámbito familiar, proporcionar a los padres la información y orientación necesaria para que puedan valorar y educar a sus hijos adecuadamente, poner en contacto a los menores con las técnicas y habilidades para fo-

tolerancia, solidaridad, respeto, igualdad, etc.)

Del desarrollo del programa se encargan dos profesores cuyo objetivo será el de conseguir proporcionar a los participantes hábitos y técnicas de estudio que puedan servirles en su trayectoria escolar y el de aumentar la autoestima de aquellos que la pierden por su retraso frente a otros niños en el ámbito escolar.

En esta segunda edición, el programa podría dirigirse a alrededor de treinta jóvenes del municipio, cuya procedencia social



mentar su interés y facilitar el retorno y la adaptación a la escuela, ampliar la base curricular de los alumnos y ayudar a construir en los niños su propio sistema de valores (basado en principios de

se establece en ocasiones desde familias con riesgo de exclusión social que se encuentran poco motivadas a favorecer los estudios de los hijos.

# Puesta en marcha de la campaña «Pueblos Limpios»

La responsable de la oficina municipal de información al consumidor anunciaba la puesta en funcionamiento de una campaña informativa con el nombre de "Pueblos limpios". La campaña, que se va a desarrollar en todos los municipios que conforman la Mancomunidad del Campo de Calatrava, pretende conseguir sensibilizar a la población sobre la importancia de la utilización del reciclado enseñando el correcto uso de los contenedores de papel, vidrio y envases.

La campaña, en la que se va a informar a través de carteles, dípticos y pegatinas, presenta las figuras de "Don Vidriote" y "Sancho Lata" para concienciar sobre la necesidad del reciclado de residuos para "la salvaguardia de nuestro medio ambiente". En el folleto informativo editado se habla de aspectos tan importantes como reducir la generación de resi-

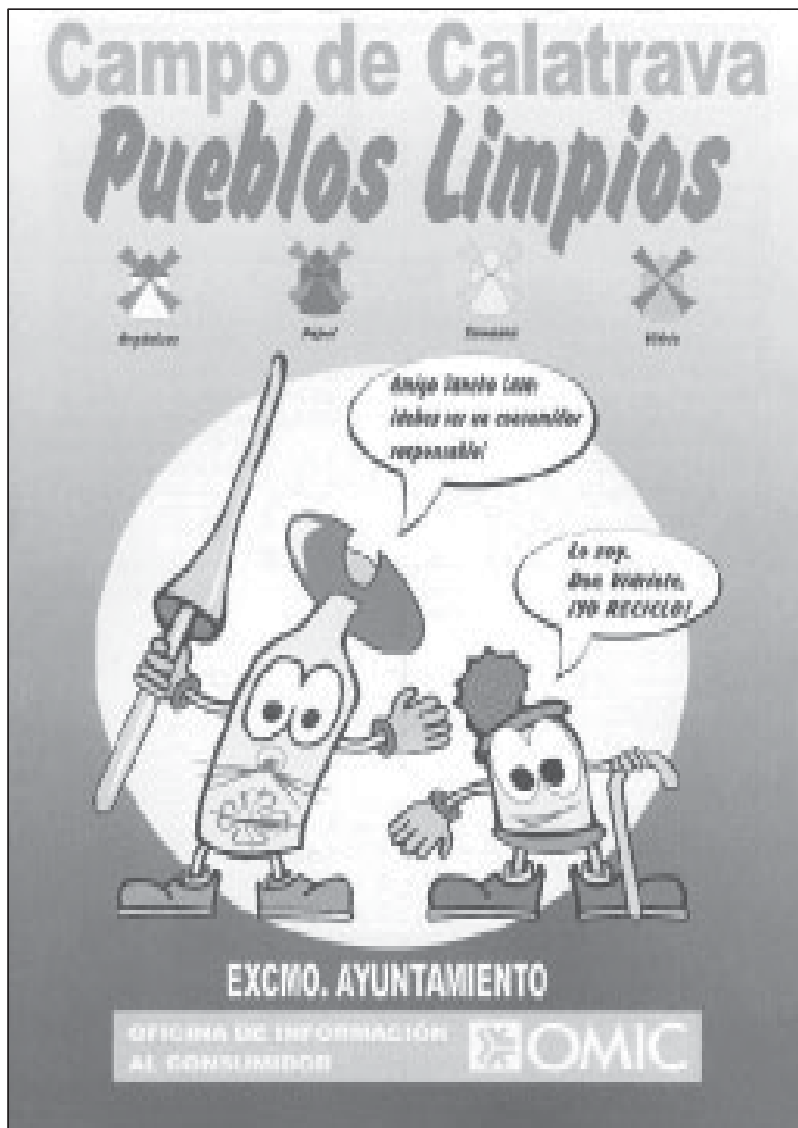
duos (eligiendo productos poco envasados, rechazando las bolsas de plástico o los envoltorios

regalando lo que ya no se necesite como ropa, juguetes o muebles) y reciclando (separando correctamente los residuos en casa y en el trabajo).

Los personajes de la campaña se presentan en pegatinas en las que se aporta información sobre el correcto reciclado de papel, residuos orgánicos, vidrio y envases.

Precisamente en este verano, la oficina municipal de información al consumidor de Miguelturra que es quien promueve en el municipio la campaña, ha cambiado la ubicación de su oficina tras-

ladándose desde el Centro Social Polivalente a las dependencias del Ayuntamiento (en la Plaza de España, nº 1) y los teléfonos de información han pasado a ser el 926241111 y el 926241112.



innecesarios), reutilizando (con la compra de productos duraderos y no de "usar y tirar", reparando todo aquello que se pueda, reutilizando las bolsas, tarros, cajas, y antes de tirar

## Informática para niños

Con una alta respuesta de público, principalmente de los más jóvenes (a los cuales iba dirigida en gran medida la nueva oferta) comenzaban los cursos de formación en nuevas tecnologías ofertados a través de las áreas de mujer y nuevas tecnologías del Ayuntamiento. Cursos como los de «Ludoteca Informática» o «Correo electrónico para niños» se iniciaban con el total de las plazas casi cubiertas.

De forma semanal, de lunes a viernes, 24 niños de entre ocho y doce años han ocupado las veinticuatro plazas ofertadas (doce en cada horario) para esta iniciativa que ha pretendido ofrecer a los jóvenes la posibilidad de acercarse al ordenador de una forma amena a la vez que educativa. Los participantes han aprendido tanto el manejo del ratón y primeras nociones de informática como el uso correc-

to de la navegación por internet y las posibilidades de los juegos en red. Los cursos de «Ludoteca informática» se desarrollaron en el centro de internet ubicado en la casa de cultura.

En el aula municipal de nuevas tecnologías, situada en el colegio Pradillo, también se impartieron cursos de «Correo electrónico para niños», con la intención de enseñar a los jóvenes el manejo correcto de las cuentas de correo en la red. Estos cursos estaban dirigidos a jóvenes con edades comprendidas entre los 10 y los 16 años.

Como parte de la oferta dirigida específicamente a las mujeres de Miguelturra, también comenzaban los cursos de «Word» e «Internet y correo electrónico»; a lo largo del verano serán cinco los turnos ofertados para las mujeres de la localidad.



## Concluyó el curso de Gestión y Creación de Empresas



Como parte de la oferta formativa que el Centro de la Mujer de Miguelturra viene desarrollando durante el año dirigida de forma específica a las mujeres del municipio, ha concluido el curso de "Creación y gestión de empresas".

El curso, que se ha venido impartiendo desde el pasado mes de abril, se ha desarrollado de lunes a viernes en horario de tarde. A lo largo de un total de ciento cincuenta horas las participantes han recibido información sobre diferentes aspectos de la puesta en marcha de las nuevas empresas, como las motivaciones para la creación, las características del emprendedor, las posibilidades empresariales, los nuevos yacimientos de empleo o la elaboración del plan de empresa, así como la viabilidad de la misma. El programa del curso diri-

gido a las empresarias de Miguelturra abordaba también un temario relativo al ámbito jurídico de la creación de empresas, las subvenciones existentes, las formas de contratación y los incentivos y un capítulo específico destinado a la prevención de riesgos.

La monitora del curso, M<sup>a</sup> José Mansilla, se mostraba satisfecha con el resultado final asegurando que "se han cumplido las expectativas". Señalaba también que las participantes tenían "una idea muy clara" de la información que querían recibir en el curso para "o bien montar o bien modernizar su negocio" y que, por ello, el desarrollo del temario ha sido más fluido y aprovechado.

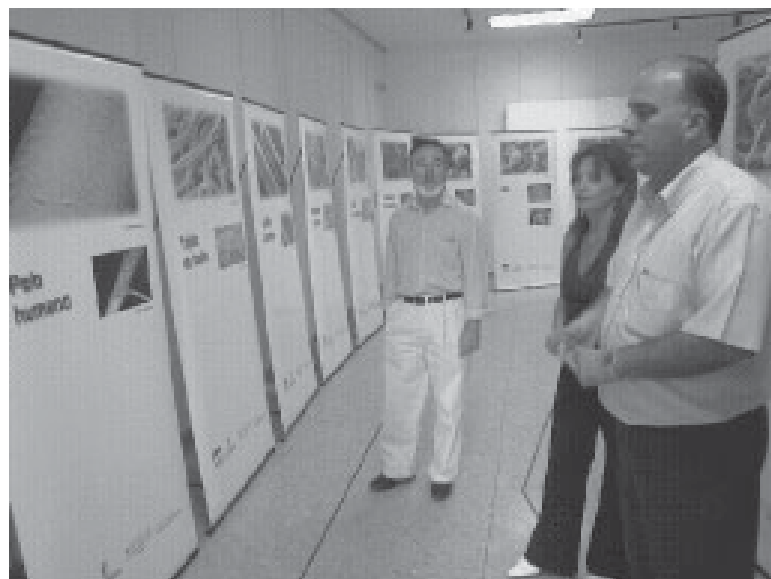
Como clausura del curso se procedió a la entrega de diplomas asistiendo la concejala de la mujer, Esmeralda Muñoz.

# «El Otro Mundo» se expone en el Ayuntamiento

Tras su paso por las dependencias del Instituto de Educación Secundaria "Campo de Calatrava", la exposición "El otro mundo" se muestra ahora en el salón de usos múltiples del Ayuntamiento de Miguelturra. Hasta el próximo 20 de agosto la "mirada distinta de lo cotidiano" (como en su día fue descrita por los organizadores) se podrá contemplar en horario de tarde, desde las 20,00 hasta las 22,00 horas (ampliándose el horario a las mañanas de los fines de semana, desde las 12,00 a las 14,00 horas): se trata de cerca de cien fotografías de objetos cotidianos vistos a través de un microscopio electrónico "de barrio".

Esta aventura de la ciencia, la tecnología y la divulgación científica y cultural ha sido posible gracias a la colaboración mantenida entre el Ayuntamiento de Miguelturra, a través del área de nuevas tecnologías, la Consejería de Ciencia y Tecnología de la Junta de Comunidades, el Centro de Instrumentación Científica, Análisis y Tecnología (CICAT) de la Universidad de Castilla la Mancha, y la Fundación Insula Barataria.

"El otro mundo" muestra casi cien fotografías, con distintas profundidades y ampliaciones, de objetos tan cotidianos como el pelo humano, el tejido de una toalla, un cepillo de dientes, un pantalón vaquero, el filtro de un cigarro, el ala



de una mosca, etc, en 47 paneles (de los cuales 45 son fotográficos y otros dos informativos). La exposición, una vez acabada su estancia en Miguelturra, está previsto que recorra diferentes puntos de Castilla la Mancha (aunque el recorrido definitivo todavía no ha sido facilitado por los organizadores).

Fuentes de la Concejalía de Nuevas Tecnologías del Ayuntamiento de Miguelturra mostraban su satisfacción ante el resultado obtenido por la exposición en su primera estancia en el Instituto Campo de Calatrava y por el interés que ha despertado en numerosos municipios en los que se podrá contemplar en los próximos meses.

El profesor Anselmo Acosta Echevarría, director del CICAT, definía que a través de la microscopía electrónica de ba-

rrido "pueden determinarse numerosas texturas que el ojo humano no puede percibir a simple vista, tal circunstancia constituye un aspecto de gran importancia en la investigación, dado el enorme potencial que implica, puesto que da a conocer nuevas propiedades o comportamientos de los materiales".

No es la primera colaboración que se mantiene entre el área de nuevas tecnologías de Miguelturra y el Centro de Instrumentación Científica, Análisis y Tecnología de la Universidad de Castilla la Mancha, sino que recientemente se realizaba un análisis de la estructura de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, en un reportaje que se mostraba en las páginas del segundo número de la revista "Miguelturra en Red".

37 jóvenes migueltureños participaron en la actividad

## Campamento «Los Condemios 2003»

En la primera quincena del mes de Julio, 37 jóvenes de Miguelturra partían hacia el campamento organizado por la Mancomunidad de Municipios del Campo de Calatrava en Los Condemios.

Los momentos previos a la subida al autobús, acompañados de sus familiares y los monitores de la Escuela Las Cañadas, los jóvenes mostraban ilusión y nervios, sobre todo los que han participado por primera ocasión.

El regreso de los jóvenes migueltureños, y del resto que completaban el Campamento hasta un total de 62 (de los municipios de Almagro y Bolaños de Calatrava), se produjo en la jornada del martes 15 de julio.

Hasta entonces los organizadores les habían preparado numerosas actividades relacionadas con el contacto con la naturaleza y medio ambiente: iniciación a la montaña (rappell,



tirolina, aprendizaje de nudos, amarras y cabuyería, etc), deportes acuáticos (waterpolo, natación, juegos de agua, socorrismo), investigación del entorno (como identificación de especies vegetales, conocimiento de plantas, observacio-

## Instalación de nuevos semáforos en la carretera CM-4127



el tramo de vía. El sistema de regulación que comenzará a funcionar en unos días se basa en los dispositivos incorporados a los dos semáforos instalados tanto en la calle como en el "camino" de Alarcos que permitirán "avisar" de la presencia de vehículos para facilitar su incorporación a la carretera.

El tramo de carretera que discurre por Miguelturra ya cuenta

## Finalizaron las fiestas del «Barrio Oriente» y «Parquesol»

El barrio de Parquesol celebró durante el último fin de semana de junio sus fiestas, organizadas por la Asociación de Vecinos. Actividades deportivas, sociales y dirigidas a los más pequeños han sido las protagonistas de las tres jorna-



das en las que se desarrollaron estas fiestas que han contado además con una verbena popular y la actuación circense

de los Payasos "Hermanos Cartoni". Por otro lado el barrio Oriente alcanzaba su último fin de semana con numerosas actividades. La alta participación ha sido, según el presidente de la asociación de vecinos, la nota más destacada desde

que el pasado día 13 de julio comenzaron a desarrollarse las fiestas, en honor a Nuestra Señora de la Salud (patrona del barrio). Tanto las actividades dirigidas a los más jóvenes como las que se programaron pensando en los adultos han contado con una presencia que en muchos casos "ha superado lo que nos podíamos imaginar", según afirmaba Santiago Muñoz.

El domingo 20 de julio se celebraba el "Día grande del barrio", con una solemne función religiosa y la quema de una función de fuegos artificiales.

Como parte de las medidas de seguridad vial solicitadas por el Ayuntamiento de Miguelturra para el tramo de la carretera CM-4127 (que lleva hasta la conexión con la carretera hacia Valdepeñas) que discurre por la localidad, daban comienzo las obras de instalación de nuevos semáforos de regulación de la circulación.

El tramo de carretera regulado es el cruce con el polígono industrial que está desarrollando el

Antonio Gutierrez se hace con el Primer Premio del Certamen «Carta Puebla» de Poesía

## CARTA PUEBLA

El jurado acordaba conceder el primer premio del Certamen Carta Puebla de Poesía a la obra «La sed del unicornio», del autor ciudadrealeño Antonio Gutiérrez González de Mendoza. El Certamen literario, organizado por el área de cultura del Ayuntamiento de Miguelturra, ha alcanzado en esta ocasión su XXV edición, decimoquinto año en la modalidad de poesía (se convoca de forma alternativa en las especialidades de narrativa, cuento y poesía). Sobre los once trabajos presentados a concurso en esta edición (procedentes de autores de diversas comunidades autónomas) el segundo premio ha recaído en la obra «Alataryel», de la autora Isabel Valdés Aragonés.

El primer premio está dotado con ciento cincuenta ejemplares de la edición que constará de un total de quinientos numerados, y símbolo del Certamen; el segundo premio al trabajo finalista consiste en Símbolo del Certamen. La entrega de los premios se hará de forma conjunta con los galardonados en la modalidad de pintura del Carta Puebla de Miguelturra, como es tradicional, en un acto que tendrá lugar el 12 de octubre y en el que el ganador literario leerá a los asistentes algunos fragmentos de su obra.

El propio autor, Antonio Gutiérrez, definía su obra como «un libro con varias lecturas, puesto que la poesía debe tener bastante de misterio». La trayectoria poética del ganador se



Antonio Gutierrez

remonta hasta finales de la década de los setenta y desde entonces sus versos se han hecho acreedores de numerosos premios tanto en la comunidad autónoma como fuera de ella.

«La sed del unicornio» es un libro de 26 poemas de verso libre «de corte culto, con muchas imágenes y con algo, aunque poco, de autobiográfico». Su autor reconoce escribir todos los días, «porque no se puede esperar a que la inspiración llegue para ponerte a escribir» y prefiere no encasillarse puesto que su creación poética tiene distintas expresiones según los momentos en los que se efectúa.

El segundo premio correspondió a la joven autora de Calzada de Calatrava Isabel Valdés Aragonés, de tan sólo diecisiete años de edad. Define su «Alataryel» como «un nombre élfico, es como designar algo que realmente no existe. La obra tiene un poco de todo, un poco de familia, un poco de amistad y hasta un poco de infancia y de paso del tiempo».

## Nuevo Servicio Técnico de Prevención en Drogodependencias

Uno de los problemas mas enquistados en nuestra sociedad actual es el consumo de drogas y este se da fundamentalmente entre la población más joven. Por ello el ámbito de actuación para prevenir este consumo que desgraciadamente cada día se extiende mas y cada día afecta a edades mas tempranas, es la educación a la par que la comunicación en todos los ámbitos, desde la familia, el colegio, el entorno e incluso la ciudad que debe y tiene mucho que decir sobre este asunto.

Para esto el plan Municipal de Drogodependencias, en colaboración con las diferentes concejalías de Salud, Consumo y Bienestar Social, Cultura, Ju-

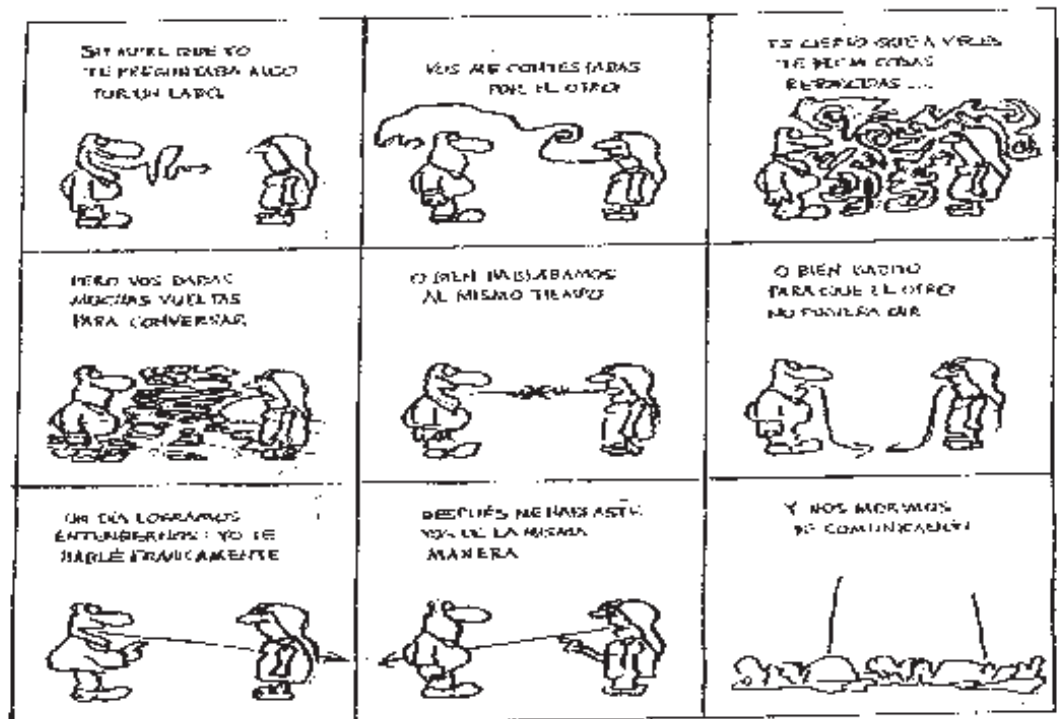
ventud y Deportes, ofrece un nuevo servicio técnico de prevención sobre drogodependencias que tiene como competencias informar y asesorar en cuestiones relacionadas con esta problemática.

Desde este servicio creemos que la comunicación en el ámbito familiar es una parte mas que importante en la prevención y desde aquí lo vamos a tener muy en cuenta, pero también creemos que uno de los focos donde es mas importante la actuación es sin duda sobre la importancia del ocio y tiempo libre en la prevención de las drogodependencias. La mayoría de los jóvenes que empiezan a consumir drogas lo hacen desde sus ratos de tiempo

libre, por lo tanto es ahí donde debemos poner nuestro mayor empeño. Por ello desde los programas de prevención «Comunidad Escuela de Salud», «Alcazul» y «Esta Noche Toca» (este último cuenta con una serie de actividades programadas para el mes de Agosto) se abordarán las diferentes necesidades a partir de actividades alternativas de ocio saludables que ayudaran a todos los jóvenes además de educarlos en la necesidad de una sociedad sin drogas.

Por ultimo os informamos que con carácter mensual se publicarán en el BIM artículos sobre temas relacionados con el consumo de drogas.

### Y NOS MORIMOS DE COMUNICACIÓN



## Recepción a los niños saharauis en la Casa Consistorial

El alcalde de Miguelturra, Román Rivero, y el concejal de juventud y cooperación internacional, Julián Céspedes, ofrecieron en el salón de plenos del Ayuntamiento una recepción a los niños saharauis que se encuentran en la localidad participando en el programa «Vacaciones en Paz». Los tres jóvenes que este verano disfrutaban de la estancia en Miguelturra acudieron acompañados de las familias que les acogen durante

estos dos meses y por los responsables de la asociación local de ayuda al pueblo saharauí, «Saymi».

Mohamed Abdo, Ali Taler y Asisa Handi quisieron compartir de forma distendida con los responsables municipales las experiencias que han tenido en los primeros días de estancia en Miguelturra. Los dos niños son repetidores de anteriores años, mientras que la única niña es la primera ocasión en la que sale de los campamentos de refugiados saharauis en

Tindouf, por lo que sus vivencias están resultando todavía más intensas que las de sus compañeros. Aunque el

idioma dificulta un poco la comunicación, las familias que los acogen reconocían que «para las cosas importan-

tes» con los niños no resulta demasiado difícil entenderse en el trato del día a día. Todos ellos se mostraban

muy contentos con su decisión de participar en el programa solidario «Vacaciones en Paz».

El alcalde de

Miguelturra ofreció tanto a los niños como a las familias los servicios del Ayuntamiento de Miguelturra en todo lo que puedan servir de apoyo y se interesó por los detalles de las nuevas experiencias que viven los jóvenes en nuestro país. El Ayto de Miguelturra, a través de la concejalía de cooperación, financia el viaje de ida y vuelta de los niños hasta el aeropuerto al que llegan a España. Los jóvenes que están en Miguelturra están realizando durante estos días los

exámenes médicos para comprobar su estado de salud.

Por otro lado señalar que el pasado 28 de Junio se celebró en la localidad la tercera edición del Festival Rockferendun-Sahara con la finalidad de recaudar fondos destinados a mejorar la situación del pueblo Saharui. Los asistentes pudieron disfrutar de actividades como «exhibición de graffitis» un «timbalada» y los grupos «CRS Crew», «La Puta Vieja», «Guru Pen-dejo» y la «Vibora Lagarta».



# Los Mojinos Escozíos congregaron a más de 1000 personas

## Un espectáculo mezcla de rock y humor



Mojinos Escozios es una de las formaciones musicales que más conciertos van a ofrecer en esta temporada. Su mezcla de "rock", sátira y humor ha conseguido calar hondo en el público, sobre todo entre los que buscan algo de diversión, además de buena música, en los conciertos en directo. El espectáculo de la "banda que mejor música hace en directo" (como ellos mismos se definen) consiguió reunir a alrededor de mil personas en el auditorio de Miguelturra que vibraron desde los primeros compases con temas de sus más conocidos trabajos discográficos.

La música no fue el único atractivo del concierto de Mojinos en Miguelturra. La conexión que "el Sevilla" y los suyos consiguieron con el público pasó por continuos diálogos con los asistentes, a los que el cantante del grupo hizo partícipes del protagonismo de la velada. Los seguidores de la formación rieron y jalearon desde el inicio las bromas y las "gracias" del conocido Miguel Ángel Rodríguez, que, subido en un escenario, se convierte por sí solo en un verdadero "espectáculo".

Mojinos Escozios repasaron durante más de dos horas en el Auditorio de Miguelturra temas de sus anteriores trabajos, sobre todo con las canciones más conocidas. El público tomó parte en el concierto coreando los estribillos y atendiendo a casi todas las "solicitudes" del Sevilla.

El de Mojinos Escozios ha sido el concierto que ha abierto la programación veraniega musical en el Auditorio de Miguelturra, organizada por el área de cultura y festejos

del Ayuntamiento de Miguelturra. La próxima cita llegará el viernes 8 de agosto con "El canto del loco", otra de las bandas que ha conseguido conectar con el gran público, sobre todo con sus últimos dos discos.

Ya en septiembre, la programación se cerrará con otras dos veladas durante las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Estrella: el viernes 6 de septiembre cantará Miguel Nández y el miércoles 10 lo hará José Manuel Soto.



## XXII Festival Internacional de Folklore «Villa de Miguelturra»

Tres grupos participaron en la XXII edición del Festival Internacional de Folklore «Villa de Miguelturra», organizado por el grupo de coros y danzas Nazarán con el patrocinio del Ayuntamiento de Miguelturra. Fue el domingo 13 de julio y, por segunda ocasión, se celebró en el escenario del Auditorio Municipal.

rio Municipal.

En esta edición, además del grupo anfitrión, participaron grupos representativos de Croacia y Perú, con lo que se disfrutó de la variedad y el contraste entre los bailes, la música y el vestuario de los tres grupos. La entrada al espectáculo fue gratuita, y para su realiza-

ción se contó con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial de Ciudad Real y de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Desde Perú llegó «C.I.D.A.N. Mi Perú», que es una institución cultural privada creada en 1985 en el centro del Perú (Huancayo), pionera en mostrar espectáculos autóctonos del legado histórico del Folklore Inca. Está dirigido por el Folklorista Difusor Investigador del Folklore Peruano, Profesor Martín Arauco (Coreógrafo, danzarín, Músico) con innumerables condecoraciones en Latino América y Europa por su

maravilloso trabajo.

También fue muy esperada la actuación de la Agrupación de Bailes Folklóricos de Zagreb (Croacia), formación que desde su inicio se ha consagrado a transmitir el folklore original de pueblos y regiones concretas con un estilo antiguo auténtico. Han evitado utilizar todos aquellos elementos considerados espectaculares así como el virtuosismo alejado de la autenticidad.

La Agrupación de Bailes Folklóricos de Zagreb se ha convertido en el principal promotor del folclore croata desde sus primeras actuaciones en la escena mundial. El alto nivel de la agrupación se ha visto reflejado en muchas invitaciones a eventos, así como en su participación en casi todos los festivales y con-

curso más importantes del mundo.

Cerró el Festival Internacional de Folklore el grupo anfitrión, Nazarán, que ofreció a los muchos seguidores con los que cuenta en el municipio un repaso por algunas de sus clásicas composiciones.



## La Concejalía de Juventud presenta el programa «Esta noche toca»

### Ofertas de ocio alternativo para el mes de agosto

La concejalía de juventud del Ayuntamiento de Migelturra ha dado a conocer la oferta del programa "Esta noche toca" para el mes de agosto, en la que se proponen actividades de ocio alternativo veraniego para la juventud local. Serán un total de cuatro citas con distinto contenido y con distintos espacios de celebración las que tengan lugar duran-

ración del programa se incluyen talleres de tatuaje y henna, taller de astronomía, degustación de productos árabes o una timbalada, entre otras sorpresas.

La segunda velada llegará el jueves 7 de agosto en el pabellón municipal de deportes con el nombre de "Polidivertido". El comienzo también está señalado a las once de la noche, con diversas acti-

vidades de deporte alternativo, como ping-pong, dardos, tiro con arco, baloncesto o un maratón de aeróbic, entre otras. El sábado 23 de agosto tendrá lugar una sesión de "Virtual Game", en la que se desarrollará un campeonato de P I a y Station, un taller de grafitis o una fiesta de "disco móvil". Se celebrará en la pista municipal del parque a las 23,00 horas.

Por último, la programación organizada por el área de juventud

para el mes de agosto, concluirá el viernes 29 con una "Noche acuática" en las instalaciones de la piscina municipal en la que se proponen diversas actividades acuáticas y una fiesta caribeña.



te el próximo mes, comenzando el viernes 1 de agosto. En esa primera jornada se proyecta una visita al "Rincón Árabe" en la pista municipal del parque a partir de las 23,00 horas: para la inaugu-

## El Campus de Fútbol celebró este año su quinta edición

### 140 niños participaron en el campus



Migelturra se ha convertido este verano en una gran "Escuela de fútbol" con la celebración del "Campus" que este año cumplía su quinta edición.

Ciento cuarenta niños de entre 9 y 14 años, han participado en estas jornadas de deporte. Un éxito de solicitudes y de interés que ha provocado la necesidad de ampliar hasta esa cifra las plazas, para evitar así que un número importante de pequeños se quedaran con ganas de entrar. De todos ellos, 14 chicas se han apuntado, y es que el fútbol femenino, sobre todo en Migelturra, tiene un auge muy importante.

Entre los inscritos, había chavales de Migelturra, Ciudad Real, Carrión de Cva., Villanueva de los Infantes, Campo de Criptana, incluso de Sevilla.

La educación física de base, el calentamiento, juegos con el balón, habilidad técnica, trabajo táctico, partidos y competiciones amistosas han sido las principales actividades propuestas por los 19 monitores que de una forma desinteresada han participado en este curso. Nombres importantes y conocidos para llevar a cabo la formación de los chavales. Diego Rivas y Nano, jugadores del Getafe, equipo de Segunda A, Carlos del Prado, futbol-

lista de la cantera del Real Madrid, cedido la próxima temporada al juvenil del Valladolid, Marcos Rivas, en la cantera del Atlético Madrid, Rojas, portero del Benidorm, son algunos de estos nombres muy conocidos en el mundo del fútbol de Ciudad Real. Sin olvidar a otros futbolistas de la provincia que sin su labor, este proyecto no se podría haber llevado a cabo.

Durante estas jornadas no solo se ha practicado fútbol, sino diversas actividades lúdicas con el objetivo de hacer convivencia y unir a todos. Destacar el tiempo de piscina, internet, tenis de mesa, petanca, cine y excursiones.

La Escuela Municipal de Fútbol Base



de Migelturra, es la organizadora de este evento y su director, Angel García Bermejo se mostraba entusiasmado y con alegría del desarrollo de esta nueva edición del Campus al igual que el Concejal de Deportes, Agapito Arévalo quien señalaba que el éxito del Campus "era labor de todo un gran equipo de monitores y trabajadores".

## Lara Sánchez Rodríguez será la Reina de las fiestas de Septiembre

### Reina



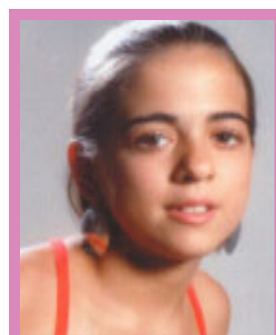
Lara Sánchez Rodríguez será proclamada el 7 de septiembre como la nueva reina de las fiestas, en sustitución de Ana Pilar Álvaro León. El nombramiento de la nueva reina, hecho público por responsables del área de cultura y festejos del Ayuntamiento de Migelturra, se completa con el de sus damas de honor, que son

Indira Hernández Arévalo, Mª Paz Hernández Casado, Lidia Muñoz Rodrigo y Pilar Moraga García.

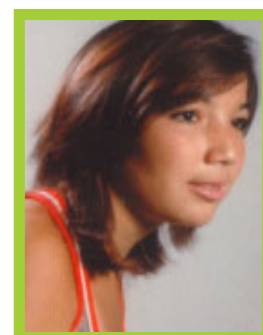
Las nuevas reina y damas participarán activamente en los acontecimientos de las fiestas patronales de septiembre, desde el día inaugural de su proclamación hasta la conclusión de las mismas, así como en otras citas culturales y sociales a lo largo del año en las que es tradicional su presencia.



Indira Hernández



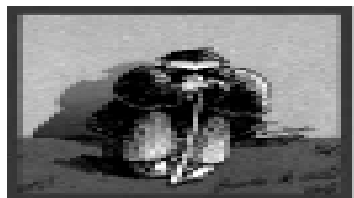
Mª Paz Hernández



Lidia Muñoz



Pilar Moraga



## refranero castellano

por manuel arce

- Flor de febrero no va al granero.
- Fortuna es buena, escarmentar en cabeza ajena.
- Flores en mayo, tarde o temprano hallo.
- Fumador empedernido, hombre carcomido.
- Fruta junto al camino, nunca llega a madurar.
- Fuera de juego, nadie es bueno.
- Fuera del lugar, nadie te hará mal.
- Fecha de aconsejar, cuando te fueres a casar.

G

- Gallo que no canta, algo tiene en al garganta.
- Gato maullador, mal cazador.
- Ganancia inocente, no la verás fácilmente.
- Gañán de bodas y entierros, gañán a ti no te quiero.

- apriétale la garganta.
- Gracia concedida, rara vez agradecida.
- Gallo que es bueno, canta en su gallinero y en el ajeno.
- Gana poco, pero gana siempre.
- Garbanzo, agua al nacer y al cocer.
- Garbanzo y calabaza, sembrar debes con "cachaza".
- Garbanzo para ser bueno, ha de tener cara de vieja y culo de ganadero.
- Gallina nueva para ponedora; gallina vieja para incubadora.
- Ganado que no come tomillo, déjalo "illo".
- Gástalo en la comida y no en medicina.
- Grano a grano se acaba el montón de antaño.
- Gañán y con bigote dale que trote.



- Grande o pequeño, cada uno carga con su leño.

- Gato blanco o gato negro no importa, la cuestión es que cace ratones.

- Galgo que muchas liebres

- Gallina cacareadora, poco ponedora.
- Gallo que canta al sol puesto, canta a muerto.
- Gato con guantes no caza, pero amenaza.
- Gatos en celo verás en enero.
- Gallina que no pone huevos, al puchero.
- Grande ciudad, grande soledad.
- Gallina que no pone y come, sí supone.
- Gatos y escribanos, primos hermanos.
- Gallina que como gallo canta,

- levanta, ninguna mata.
- Gente "pará" malos pensamientos.
- Genio y figura hasta la sepultura.
- Gente pobre no necesita "criaos".
- Genio y pasión, gran desilusión.
- Gente de aldea, desde largo la veas.
- Gente joven y leña verde, todo es humo.
- Gente que viste sotana, consigue lo que le da la gana.
- Golgoritas en el suelo, nubes en el cielo.

# Mis andanzas en MiGelturra

Quedamos en que los dos pastores estaban algo de punta porque uno de ellos decía que el rebaño invadía la tierra que le correspondía a él.

En estos días el asunto no llegó a mas, pero la mecha ya estaba encendida y aunque seguían reuniéndose por la noche, ya no se gastaban bromas ni se reían por cualquier cosa de las que contaban y enseguida se iba cada uno a su cama a dormir. Por la mañana se saludaban de una manera muy somera y rápidamente se marchaban cada uno con su ganado hasta que se volvían a encontrar al anochecer y se decían unas palabras por puro compromiso.

Pasó algún tiempo y la tirantez se acrecentaba entre los dos do tal forma que ya ni se hablaban ni se miraban siquiera y siempre estaban observando cuando salía cada uno para no encontrarse cara a cara.

En estos momentos mi amigo Asterio hizo una pequeña pausa, que aproveché para liarle otro cigarrillo y de paso hacerle una pregunta que me estaba rondando en la mente.

—Vamos a ver —le pregunté— los pastos de que me hablas ¿eran de su propiedad.

—Ni mucho menos —me contestó— esos pastos no eran de nadie, mejor dicho, serían del gobierno o de otras personas, pero era costumbre que cada pastor se adjudicara una parte para llevar a su ganado y los demás debían de respetarla.

—Eh este sentido no estoy muy de acuerdo —repliqué— por que si los pastos no eran propiedad de ninguno de ellos no podían ponerse veto el uno al otro.

—Estoy contigo —me dijo— pero las cosas eran así y había que atenerse a ello.

—Está bien —repliqué— sólo quería ir atando cabos de

la historia para enterarme bien del asunto.

—Pues espera a conocer el remate de ella porque te va a sorprender cómo acabó todo este embrollo.

—Pues sigue con tu relato que soy todo oídos.

—Quedamos antes —dijo— en que los dos pastores ya casi ni se hablaban y el asunto se agravó más aún, cuando el que le dijo que sus reses se metían en sus terrenos, volvió a las andadas gesticulando amenazadoramente y diciéndole que si no ponía coto a ello tendrían algo mas que palabras.

Desde ese momento había tal tirantez entre ellos que el estar conviviendo juntos se hizo insoportable.

De tal forma se fomentó el odio, que el provocador no pudiendo aguantar mas su ira salió a la puerta de su choza y comenzó a insultar al otro y a decirle que saliera a dar la cara. En esos momentos sonó un fuerte trueno seguido de un relámpago y comenzó a llover, pero no por ello cesaron los insultos del comprometedor, mientras que su ex amigo seguía oculto dentro de su habitáculo, sin querer salir fuera.

El energúmeno seguía gritando y al final fue hacia la puerta del otro donde comenzó a dar puñetazos y patadas sin dejar de insultarle.

Ante tanto jaleo el pobre hombre no tuvo mas remedio que abrir y salir para tratar de calmarle y que todo volviera a la normalidad de antes, pero al hacerlo, su enemigo se le echó encima y agarrándole por el cuello lo arrastró fuera de la vivienda y comenzó a ahogarle, mientras la lluvia cada vez era mas intensa.

El agredido era una persona de carnes enjutas y por supuesto mas débil que su agresor.



Su rival siguió llevándolo arrastras mientras el otro se debatía inútilmente porque las fuerzas de su contrario eran muy superiores a las suyas.

Entre tanto, la lluvia caía torrencialmente formando grandes charcos y al caer las gotas en ellos, formaban unos curiosos cascabeles.

El pobre hombre, que se encontraba de espaldas en el suelo con el otro encima de él apretándolo con ambas manos el "pescuezo", ya casi sin poder respirar, dijo con voz lastimera:

—Dios mío ¿es que no pasa por aquí nadie que me pueda amparar?— mientras notaba que el frío de la parca iba, con su guadaña, segándole la vida.

—Si, si —dijo el otro— clama todo lo que quieras porque por aquí no pasa ni un ser humano y por tanto nadie te va a ayudar.

—Llevas razón —respondió el moribundo en sus últimos estertores— tan slo pido al cielo, que puesto que por aquí no pasa alma viviente "que los cascabeles que forman las gotas de agua en los charcos sean los testigos de este vil asesinato".

Y estas fueron sus últimas palabras.

(Continuará)  
**ENMANUEL**

# Charla coloquio sobre el Tercer Mundo

La Asociación de Amigos de Emiliano Domínguez congregaba, el martes 1 de julio a numerosos migelturreños en el salón de actos de la Casa de Cultura con motivo de la celebración de un sencillo acto que contó con la presencia del padre Emiliano Domínguez, sacerdote misionero en Perú.

Aprovechando su período de vacaciones, el padre Emiliano ha querido en este primer encuentro agradecer la colaboración prestada a través de estos dos últimos años tanto a nivel educativo, mediante el envío de material escolar, como por el apoyo a nivel sanitario recibido por parte de los habitantes de la localidad.

Domínguez señalaba que a través de todo este tiempo de colaboración se ha ido creando

una importante red solidaria entre los dos pueblos y «que menos que agradecer tanto a instituciones como a los ciudadanos anónimos la ayuda prestada de manera generosa y desinteresada». Por otra parte, el misionero ofrecía a los asistentes una charla informativa sobre la situación y las necesidades del tercer mundo.

En la actualidad, son muy diversos los proyectos que se están realizando en esta

zona, apoyados por la asociación y que están en funcionamiento, destacando las infraestructuras educativas, como la biblioteca para la que los niños de Migelturra han donado diversos libros, y también a nivel sanitario.



# Fin de «fiesta» de la Escuela Municipal de Música

Los nervios de la semana dejaron paso a las sonrisas y a la satisfacción del «deber» cumplido. Los alrededor de trescientos alumnos de la Escuela Municipal de Música de Migelturra se «enfrentaron» al público a lo largo de siete días en las audiciones de los diferentes instrumentos que se han impartido durante el curso 2002-2003.

El acto sirvió para todos como «final de fiesta» con la protocolaria entrega de diplomas, a la que asistieron tanto el alcalde de la localidad, Román Rivero y la concejal de cultura, M<sup>a</sup> Ángeles Trujillo, como alumnos y profesores. El acto, que también contó con la actuación de algunos de los alumnos más avanzados

en instrumentos como guitarra, piano o clarinete, se cerró con la intervención de los componentes de la Coral Polifónica.

Durante la clausura, Román Rivero destacó el gran aliciente en el que se ha convertido por la calidad de su educación la Escuela para los amantes de la música en Migelturra, por algunas circunstancias que lo demuestran como el significativo aumento en el número de alumnos o el hecho de contar en la actualidad con una profesora que en su día fue alumna. Por su parte, la concejal de cultura se dirigió a los asistentes para destacar la progresión experimentada por la joven Escuela en sus cinco años de

existencia, en los que además del aumento en la demanda de su servicio se le ha dotado de unas nuevas instalaciones creadas específicamente para convertirse en la sede de la enseñanza musical en Migelturra.

El director de la Escuela, Angel Ocaña, tuvo palabras de agradecimiento a los profesores por la implicación demostrada durante el curso y a los alumnos les animó a seguir trabajando para elevar todavía más el nivel alcanzado en estos años. La entrega de diplomas, con la colaboración de las autoridades locales, se realizó con la presencia de los profesores de cada uno de los instrumentos que se han impartido en la

temporada. Está previsto que para el curso 2003-2004 se amplíe la oferta de la Escuela Municipal de Música.

El broche de la velada llegó con la actuación de la Coral Polifónica de la Escuela de Música de Migelturra, que ofreció fragmentos de la banda sonora de la película «Sonrisas y Lágrimas», el «Ave Verum», de Mozart y una canción popular rusa, «Kalinka». Acompañados de un grupo instrumental (compuesto de flauta, oboe, clarinetes, saxofón, trompeta, fagot, trompa, trombón y tuba) interpretaron pasajes de conocidas zarzuelas como «El bateo» y «La Rosa del Azafrán».

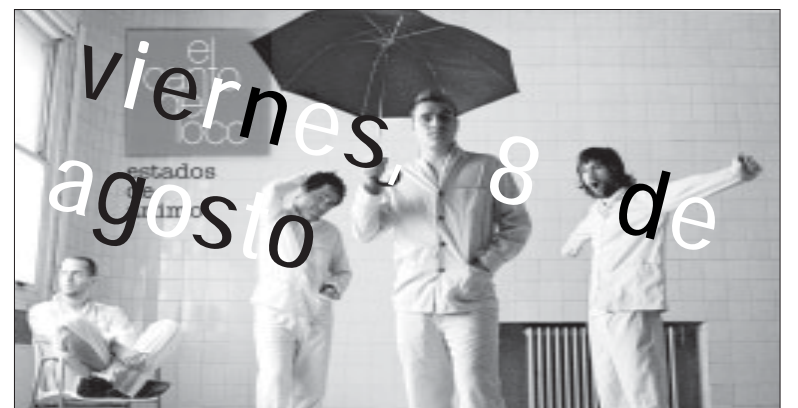


# Celebración de San Cristóbal



La Hermandad de San Cristóbal de Migelturra celebró durante el fin de semana del 4 al 6 de julio las fiestas en honor a su patrón. Como es tradicional en el municipio desde hace décadas, la procesión con el santo, celebrada en la tarde del sábado, se convirtió en una de las citas que congregó a un mayor número de personas. A lo largo del viernes y el sábado, la Hermandad ha desarrollado también otras actividades entre las que sobresalen las verbenas populares nocturnas celebradas en la pista municipal del parque. Como cierre de la programación en la noche del domingo 6 de julio tuvo lugar una celebración religiosa en la parroquia Nuestra Señora de la Asunción, a las 20,30 horas, en recuerdo de los hermanos fallecidos.

## El Canto del Loco en concierto



# La asociación de jubilados clausuró su semana cultural con una fiesta

En un ambiente muy festivo, la Asociación de Jubilados y Pensionistas clausuraba la «Semana Cultural» con una velada de despedida que sirvió para poner el punto y final a seis días de juegos y convivencia.

La fiesta, celebrada por primera vez en el Auditorio Multifuncional, contó con la asistencia del alcalde, Román Rivero, miembros de la corporación municipal, así como decenas de asociados y los componentes de la Junta Directiva que no quisieron perderse la tradicional velada de despedida de la Semana, siempre esperada por muchos.

En el transcurso de la noche se procedió a la entrega de premios a los tres primeros clasificados en cada uno de los concursos de truco, ganchillo, dominó, cinquillo, petanca, tângana, tute y

parchís que durante la Semana se habían celebrado. La nota emotiva llegó con el homenaje realizado a Damián Muñoz Sánchez, al que se le hizo entrega de una placa conmemorativa por su antigüedad en la Asociación. La noche contó con un último atractivo, puesto que se celebró un «concurso de baile» entre los propios asistentes y una «verbená» final que concluyó a altas horas de la madrugada.

Tras la conclusión de las actividades, el presidente de la Asociación, José Díaz Flores, se mostraba satisfecho con la participación con la que se ha

contado en la mayoría de los concursos y juegos organizados, así como con el desarrollo de la última velada celebrada en el Auditorio, «puesto que hemos conseguido lo que queríamos, que era pasar un buen rato todos juntos». El presidente concluía sus palabras con el convencimiento de que todo ha transcurrido como estaba previsto: «creo que la gente está contenta con la semana».

Las actividades de la Asociación de Jubilados no se detienen con la llegada del verano, puesto que 45 de sus miembros partieron en la noche de este miércoles, 2 de julio, ha-

cia Lourdes y Andorra en un viaje en el que, además, visitaron

Zaragoza.



## Obras junto a la Ermita de San Antón

El terreno anexo a la plaza y ermita de San Antón pronto cambiará su aspecto puesto que trabajadores municipales están desarrollando durante estos días las obras de creación de una nueva zona verde. Esos terrenos, alrededor de 300 m<sup>2</sup>, fueron adquiridos en su día por el Ayuntamiento, por medio de una permuta aprobada en pleno de la anterior corporación. Al nuevo espacio se le dotará de alumbrado, mobiliario urbano y arbolado para convertirse de este modo en otra zona de descanso, respetando además uno de los usos más tradicionales con los que ha contado el mencionado terreno y es que allí se celebra la conocida "hoguera de San Antón". Para ello la nueva plaza reser-



vará un espacio, justo en el centro, en el que se pueda seguir celebrando la fiesta (sin peligro

para el arbolado). Las obras está previsto que concluyan en las primeras semanas de agosto.

## La Página Web Municipal registra más de 40.000 visitas

**En los dos primeros meses tras su entrada en funcionamiento**

El portal municipal [www.miguelturra.es](http://www.miguelturra.es) ha registrado en los dos primeros meses tras su entrada en funcionamiento más de 40.000 visitas de internautas locales y provinciales, visitantes de otras provincias españolas e incluso desde fuera del país. El alto número de accesos en estas primeras semanas ha venido a confirmar la gran aceptación que está teniendo el nuevo servicio que ofrece el consistorio local en su apuesta por las nuevas tecnologías.

El total de las visitas registradas en el contador de la web supera esa cifra de 40.000, aunque en ese número habría que incluir las repeticiones en los accesos de cada uno de los ordenadores contabilizados así como las visitas a las distintas secciones (que contabilizan como nueva visita) que ofrece la página municipal. En cuanto a los visitantes nuevos, en el mes de mayo 517 fueron las personas que accedieron a la web, mientras que en junio la cifra se elevó hasta 584.

De los datos hechos públicos ahora sobre el funciona-

miento en los dos primeros meses de existencia, resulta curioso comprobar cómo el día más «activo» de la semana es el miércoles, mientras que en el que menos visitas se registran el domingo. En el mes de mayo la franja horaria más visitada fue de 10 a 11 de la mañana, frente a los datos del mes de junio en el que la hora más «demandada» fue de 14,00 a 15,00.

Un 76% de las visitas corresponde a internautas europeos, mientras que en un 24% los accesos se producen desde el resto del mundo, dato que resulta más que interesante a la hora de comprobar las posibilidades de globalización e inmediatez que ofrece la red. La estadística también refleja que además de la plataforma mayoritaria de acceso, que son los productos de Windows en sus diferentes actualizaciones, también se producen accesos desde otras como Linux, OS2 y Mac Power PC, con lo que quedaría demostrada la validez del acceso a la web desde cualquier ordenador del mundo.

## La Comisión Municipal de Gobierno aprobó la Oferta Pública de Empleo para 2003

La comisión municipal de gobierno celebró sesión ordinaria con diversos puntos en el orden del día entre los que destacaba la aprobación de la oferta de empleo público del consistorio para el año 2003. Como personal funcionario se establece: Una plaza de arquitecto superior, grupo A, escala de administración especial, subescala técnica, clase superior para la que se pide un nivel de titulación de arquitecto o denominación equivalente; una plaza de policía local, grupo C, considerada como puesto prioritario ante el crecimiento de población y urbanístico del municipio.

Como personal laboral la oferta aprobada incluye un total de cuatro vacantes: dos de educador infantil, grupo D, para las que se pedirá una titulación de F.P.II, especialidad de Jardín de Infancia ó F.P. III, especialidad de técnico superior en educación infantil. También dentro del grupo D se especifica una plaza de electricista y finalmente, como grupo E, una plaza de jardinero.

En otro orden de cosas, la comisión acordaba la aceptación de la subvención económica concedida por la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, en el marco del Fondo de Acción Especial de 2003, para la ejecución de las obras de acondicionamiento de zonas verdes laterales junto al camino del cementerio municipal y como viene siendo habitual se aprobaba un paquete de licencias de obras y una relación de facturas 2003 y las certificaciones relativas tanto a las obras de construcción del nuevo complejo deportivo como a las de la nueva sede social de Peralbillo.



### CARTA ABIERTA SOBRE LA SEMANA SANTA

**"El tiempo todo lo cura"**

En este último tiempo, se ha tenido la oportunidad de comprobar que en una serie de cartas se critica o defiende una actuación de un representante de la Iglesia Católica en nuestra localidad y de la actuación de las hermandades o miembros de la misma; dice un refrán que "rectificar es de sabios"; por lo que creo que el silencio sobre un acto se entiende como un asentimiento a lo que se dice o se expone, por lo tanto nadie tiene que salir a defensa de algo que se asume como un error, pecar es de humanos, la ira, la agresividad, la avaricia, la intolerancia,... se da en los humanos en ciertos estados emocionales; después viene el arrepentimiento de nuestros actos y todo esto es humano.

Ahí que diferenciar muchas veces lo que es una procesión de Semana Santa y lo que es el sentimiento religioso y espiritual, a la historia nos remitimos en la cual muchas veces han ido se-

paradas y nada tiene que ver la actuación de la iglesia católica y la de los ciudadanos con su forma de festejar un acto religioso; más aún si nos remitimos a la historia, en muchas ocasiones la iglesia católica ha sido por un lado dependiendo quien fuera su portavoz y los ciudadanos por el extremo contrario. Por lo tanto debemos de tener en cuenta que las interpretaciones son distintas, dependiendo quien la haga, se critica a la iglesia católica en vez de criticar a sus interlocutores o a sus representantes, cuando se equivoca la iglesia católica, son actuaciones de sus representantes y dentro de la misma existen personas que son humanos y se pueden equivocar.

En estas líneas no se quiere herir la sensibilidad de nadie, independientemente de las personas, de sus estudios, de su capacidad, de la defensa potencial que tenga por otros ciudadanos "los conoceréis por sus actos", de su lucha, no se sentiría halagado si quienes quieren defenderlo sin su consentimiento, arremeten y prejuzgan contra otros, cuando uno mismo predica como bandera el silencio y ante las equivocaciones el arrepentimiento y el tiempo que todo lo cura.

Debemos hablar de Semana Santa y de su progreso en Miguelturra. De los años que empujaron a involucrarse, la gente joven y la gente mayor, por

mediación de las hermandades, en las que es digna de elogiar la labor realizada para potenciar la Semana Santa, de los costaleros/as y de los miembros de las mismas, de la creación de pasos a costal, a hombros, bandas de cornetas y de tambores.

Con la evolución de nuestra Semana Santa, se ha atraído gente de fuera de nuestra localidad y los ciudadanos de la nuestra, no han tenido que trasladarse a otras para ver la Semana Santa, ya que la nuestra ha progresado sustancialmente y se puede decir que es una Semana Santa vistosa religiosa y acorde a nuestros tiempos.

"No hay mal que por bien no venga", "rectificar es de sabios", "ante el error el silencio" y que todo ayude a potenciar espiritual, lúdicamente y festivamente, la Semana Santa en nuestra localidad.

Como último, comentar que la labor realizada por la iglesia en nuestro pueblo y a través de sus representantes, es digna de admirar, gracias a la colaboración de todos los ciudadanos de nuestro pueblo, de las entidades autonómicas, provinciales y locales que con sus aportaciones económicas, sociales y humanas, hacen que los proyectos puedan salir adelante y ser una realidad.

Juan José Gómez López  
D.N.I 5640362

## La Asociación de Amas de Casa «El Ramo» clausura la temporada

La Asociación mostró en su sede la exposición de trabajos realizados por sus asociadas en los cursos que se han venido celebrando en la temporada. La muestra se clausuró tras el viaje que la asociación realizó el día 17 de julio a Las Lagunas. La variada exposición estaba confeccionada por elementos elaborados por las propias participantes en los distintos talleres realizados a lo largo del año: decoración de figuras, bordado

en cintas, pintura en tela, pirograbados en madera, restauración de muebles, cuadros bordados, policromado, etc.

Por otro lado, recientemente, la asociación celebraba una asamblea general extraordinaria en la que se informaba de aspectos como las actividades realizadas en las últimas semanas, la solicitud de subvenciones para el ejercicio de 2004, o el informe de la temporada realizado por la presidenta.



# Cursos Natación Verano 2003

La Piscina Municipal de Miguelturra, está siendo el escenario de los cursos de natación ofertados por el Patronato Municipal de Deportes de Miguelturra para la temporada de verano.

La oferta contemplaba cursos de iniciación para niños de cuatro y cinco años, iniciación a partir de seis años, perfeccionamiento y cursos para adultos.

Los cursos se están celebrando por quincenas durante los meses de Julio y Agosto y se

están cubriendo en su totalidad, quedando vacantes en

la actualidad algunas plazas para la 2ª. quincena de

agosto en las modalidades de iniciación y adultos.



## Luis Antonio Arévalo ganador del Campeonato de España en 50 m. braza

El deportista migueltureño Luis

Antonio Arévalo, quedó primero en el Campeonato de España de Natación para Deficientes Visuales de Mallorca en la modalidad de cincuenta metros braza y tercero en cien libre.

Luis Antonio está integrado

dentro del Programa de Ayudas a Promesas y Paralímpicos de la Fundación Cultura y Deporte de Castilla la Mancha, que apoya a los deportistas que, por su esfuerzo y mérito, llevan el pabellón regional por todo el mundo, en las distintas competiciones en las que participan.

No es la primera vez que Luis Antonio Arévalo, deportista con ceguera parcial, obtiene importantes éxitos, así, fue medalla de bronce en relevos 4 x 100 de los Juegos Paralímpicos de Sidney 2000, ha sido varias veces campeón nacional, habiendo batido plusmarcas nacionales en 50 y 100 metros braza. Los Juegos Paralímpicos de Atenas, en 2004, es uno de los objetivos de Arévalo que ansía mejorar sus resultados de las pasadas Olimpiadas.

**Arévalo, oro en cincuenta metros braza y bronce en cien libres**

## Peña Cicloturista

### «Un Bonito Recuerdo»

Dentro de la programación de la Peña Ciclista de Miguelturra para esta temporada, uno de los grandes eventos junto con otros de los que hemos ido dando puntual cuenta, se encontraba en la realización de una ruta por la Sierra Norte de Madrid, acometiendo parte de una de las más veteranas marchas cicloturistas la de «Los Puertos de Madrid», con un

recorrido conocido por los aficionados al ciclismo por ser escenario habitual de etapas importantes de la Vuelta a España.

Así, comenzamos la jornada para cubrir los cien kilómetros previstos, ascendiendo para hacer piernas los puertos de La Cabrera y Miraflores para fi-



nalmente llegar a la estrella del día el Puerto de la Morcuera (1ª Categoría, longitud 10 Kms, pendiente media del 6,3 %, desnivel máximo de 10% y altitud de 1800 metros) que se va haciendo más duro a medida que avanzas, pero sabía-

mos que si éramos capaces de llegar a la cima tendríamos el recorrido hecho y sufriendo, sufriendo mucho, llegamos a coronar los veintitrés amigos que emprendimos la aventura, disfrutando posteriormente de un descenso y un paisaje espectacular después de medir nuestras fuerzas con las de la naturaleza y llegar a la conclusión de que muchas veces su-

## Julio Arévalo Mondejar, nuevo Presidente del CD Migueltureño

La presidencia del C. D. Migueltureño para la próxima temporada contó con dos candidaturas encabezadas por Miguel Ángel García de la Beldad y Julio Arévalo Mondejar, respectivamente. Fueron los socios quienes se pronunciaron en la votación que tuvo lugar



viernes 25 de julio, en los salones de la casa parroquial.

Avalado por 38 votos frente a 5 de la otra candidatura, resultaba elegido nuevo Presidente del C. D. Migueltureño Julio Arévalo Mondejar.

### Algunos de los componentes de la peña a 1796 metros de altura



bir un puerto es cuestión de mentalidad más que de fuerza.

Finalmente nuestra etapa concluyó en Buitrago de Lozoya lugar íntimamente ligado al Marqués de Santillana (poeta y político español) y con quien esta población llegó a su época de mayor esplendor, tanto en los aspectos culturales, como por los privilegios y construcciones que concedió a la villa, pudiéndose disfru-

tar en la misma de su Recinto Defensivo (formado por un castillo y un recinto amurallado), La Parroquia de Santa María (concluida en el año 1321) y el Museo Picasso que consta de sesenta obras fechadas y dedicadas entre octubre de 1948 y la Navidad de 1972, siendo en la actualidad Buitrago una referencia educacional en la Comunidad de Madrid.

Debiendo resal-

tar la responsabilidad y respeto que hacía los practicantes de este hermoso y esforzado deporte muestran los automovilistas que transitan por esa zona, siendo dignos de elogio y ejemplo de convivencia, y como colofón la frase de Seneca « lo que fue duro de padecer es dulce de recordar » Manuel Román Fonseca Vocal Peña Ciclista



# MIGUELTURRA EN LA EDAD MODERNA

## III.5. UNA VISITA A LA IGLESIA PARROQUIAL INCLÓMPLETA PERO INTERESANTE.

Corrían los primeros días de diciembre de 1519 y nuestros vecinos de entonces volvían a encontrarse de nuevo, diez años después, ante la engorrosa tarea de atender y acompañar a los Visitadores de la Orden de Calatrava por las principales instituciones y edificios de la Villa. No sólo tenían que agasajarlos y contentarlos durante el tiempo que durase la visita, sino que además debían escuchar, y no siempre con gusto, órdenes sobre las cosas necesarias para mantener la decencia e indicaciones de los Gobernadores del Partido y, a instancia máxima, del Capítulo General. Aunque probablemente, lo que más molestaría fuesen los reproches y sanciones a aquellos que no habían cumplido con los mandamientos de los visitadores predecesores.

Sobre lo gravoso que suponía para las villas la presencia de los visitadores, Enma Solano<sup>1</sup>, que ha estudiado pormenorizadamente la Orden de Calatrava, nos indica que este problema era general en todas las visitas programadas y en los reinos de las Coronas de Castilla y Aragón. Para eso los sucesivos Capítulos Generales fueron nombrando visitadores residentes, a ser posible, en el mismo reino y señorío para evitar mayores gastos. No obstante, estos gastos fueron derivando a las encomiendas<sup>2</sup> y prioratos, quienes asumieron poco a poco el hospedaje de los visitadores y sus acompañantes, corriendo con todos los gastos mientras durara la visita<sup>3</sup>.

A fin de evitar estos abusos, se puso cierto límite al número de acompañantes, servidores y bestias que los visitadores podían llevar consigo, obligándose también el maestro a sufragar parte de los gastos:

“... pero que cada uno no lleve mas de dos bestias, i por tirar de corta a los dichos visitadores, nos el dicho maestro mandamos a nuestro recaudador que agora es o será en nuestro Canpo de Calatrava, que cada vez que los dichos visitadores hobieren de partir para r a visitar, dé a cada uno cient mrs. para herrar sus bestias”<sup>4</sup>

En este sentido, nos consta que en el Capítulo General de 1511 se volvió a insistir en este mismo tema y para que nos hagamos una ligera idea de la comitiva que acompañaban a los visitadores, se estableció que el visitador caballero solamente llevara dos caballos o dos mulas y cinco servidores (un paje, dos mozos de espuelas, un escudero y un acemilero<sup>5</sup>), mientras que el visitador clérigo habría de llevar dos mulas y tres servidores (un paje, un acemilero y un mozo de espuelas). No obstante, aquí no acababa la comitiva, era imprescindible para el buen desarrollo de la visita el acompañamiento de un escribano y un despensero<sup>6</sup>, con sus correspondientes cabalgaduras.<sup>7</sup>

Retomando el hilo de la visita, comenzamos de nuevo un repaso a la situación de la Villa de Miguelturra en el primer tercio del siglo XVI con la Visita a la Parroquia de Santa María la Mayor. Una visita imcompleta que

comienza repentinamente con las observaciones que los señores Visitadores realizan sobre ciertos reparos y reformas necesarias en el Templo. El texto se extiende por un total de 13 folios por ambas caras, más otros dos dedicados al estado de cuentas de los bienes del Santísimo Sacramento<sup>8</sup>. Esto quiere decir que no conservamos el texto completo y, por tanto, desconocemos parte de la visita.

Como especular no supone mayor riesgo que poner en tela de juicio las propias capacidades científicas de quien las hace, y esto es algo que no me preocupa, me atrevo a aventurar que la parte de la visita que ha desaparecido es, tanto el encabezamiento donde conoceríamos los nombres de los visitadores, Alcaldes y Regidor de la Villa, mayordomo del momento y nombre del Cura Párroco, como también el inventario de bienes muebles e inmuebles de la Iglesia Parroquial. Nos basamos para hacer estas afirmaciones la propia estructura de las visitas anteriores, que anteponian al inicio de la visita la enumeración sistemática de todos los bienes del templo.

Para bien de nuestros sufridos lectores quizás sea ésta la parte menos interesante, por lo tedioso y aburrido que supone leer una relación interminable de enseres, ajuares, tinajas, cabras, aranzadas de viña y cebada, etc. No obstante, esta ausencia nos ha arrebatado la posibilidad de seguir conociendo la evolución de la cantidad y calidad de los bienes administrados por los sucesivos mayordomos. Hasta ahora, y seguro que seguimos haciéndolo con visitas posteriores, estamos establecido paralelismos entre visitas para conocer cuál ha sido la evolución tanto del mobiliario y enseres propios y necesarios para el culto como de las tierras donadas a censo a la Parroquia. Estos datos nos permitirán, vistos en su conjunto, poder valorar a grandes rasgos la misma situación socioeconómica de la villa a lo largo de los años.

Por lo que respecta a los datos más anecdóticos o espectaculares, según se mire, como son el hecho de reformar el interior del templo o el proyecto de completar el conjunto del altar mayor, debemos decir que, al menos para esta visita, los hemos conservado.

Las propias características establecidas en el desarrollo de los libros de visitas y la rigidez en su desarrollo, suele responder a unos patrones fijos nos hace suponer que afortunadamente conservamos las partes más importantes y fundamentales de esa visita. Para su análisis, hemos subdividido su contenido en cuatro partes bien diferenciadas por la temática. Son las siguientes:

- 1ª Consideraciones sobre reformas en el interior del templo.
- 2ª Observaciones sobre compras de objetos y mobiliario
- 3ª Mantenimiento de las buenas costumbres dentro y fuera del templo
- 4ª Examen del estado económico y administrativo del templo.

### Breve resumen de lo ya conocido por otras visitas

-En la visita de 1500 se vislumbra que poco o muy poco se conserva de la traza del templo primitivo. Sabemos que el ábside se encuentra construido y que la nave será similar a la actual aunque algo más baja. Se suceden las obras: Empieza a configurarse un templo dentro de la tipología oficial de la época, unitaria y planificada, basada en iglesias de una sola nave y capillas adosadas entre los contrafuertes, que podría definirse desde el

punto de vista artístico en el tránsito del gótico al renacimiento. A grandes rasgos la visita hace referencia a un templo que casi desconocemos. Se detallan algunos reparos en los tejados y poco más. También conocemos la existencia de, al menos, dos altares, dedicados a San Sebastián y San Antón.

-En la visita de 1502 la vertiente económica tiene cierta importancia y nos da una visión general de los bienes inmuebles que la sitúan como una parroquia dentro de la media de las villas del Campo de Calatrava. Por los análisis de bienes y rentas, en este caso periodo de tiempo transcurrido, se ha aumentado ligeramente la riqueza del templo, aunque el vestuario de los sacerdotes es escaso, de ahí que se recomiende ampliarlo con vestuario “más decente”. Curiosamente, por lo que respecta a las obras no se observa ningún mandamiento sobre estas cuestiones. ¿Se realizaron las exigidas dos años antes? Creo que se contesta así misma esta visita, cuando se evidencia el mal estado de los testeros con especial incidencia en el altar de Santiago<sup>9</sup>.

-En la Visita de 1510 los visitadores reiteran la necesidad de vestuario para los oficios religiosos, lo que nos indica que de nuevo no se cumplieron los mandamientos de la visita realizada 8 años antes. Por lo que respecta a las obras, suponemos que el campanario se encuentra en obras<sup>10</sup> y que está inacabado. También se encuentra en mal estado el tejado de la nave porque se manda “re-tejar”. Esta visita también nos ofreció un buen ejemplo de la estructura



de la propiedad y la explotación de la tierra, al presentarnos cómo la iglesia arrendaba las tierras de su propiedad a los vecinos para el cultivo bajo censo.

En definitiva y agrandes rasgos, las visitas nos sirven para conocer cómo están las cosas, pero poco o muy poco de cómo se solucionan los problemas planteados por los visitadores, ya que poco caso hacen los vecinos de Miguelturra a sus mandamientos.

### Consideraciones sobre reformas en el interior del templo.

Pasamos ya a presentar la primera parte de la visita, siguiendo el guión marcado anteriormente. Se trata de las reformas que proponen los visitadores en el interior del templo y referidas fundamentalmente a destruir los poyos desde donde las mujeres oían misa, que, según el texto, rodeaban el interior del templo por el hastial y desde la pila de bautizar hasta la puerta de la ombría, así como obras secundarias en la tribuna, enca-

minadas a suprimir algunos escalones y rehacer otros; y por último una reestructuración total de los altares de San Sebastián y San Antón.

Estas obras son justificadas por la necesidad que tiene el templo de más espacio donde proceder a escabar nuevas sepulturas. Al menos así se explica oficialmente en el texto, aunque no debemos de olvidar que el templo en esta primera mitad del siglo XVI está aún inconcluso. No nos consta que se haya terminado el Campanario, ni tampoco que se haya sustituido la techumbre de la nave, en muy mal estado, según visitas anteriores. Aunque probablemente estas obras se realizaran, ya que los visitadores centran ahora su atención en la reestructuración de los espacios interiores del Templo. No obstante, no debemos olvidar que la visita se conserva incompleta y que anteriormente pudieron realizarse otros mandamientos que no conservamos.

Por lo que respecta a los altares de San Sebastián y San Antón, la obra puede estar justificada por otros motivos. Según comprobaremos en la parte correspondiente a la Visita a la Cofradía de San Sebastián, durante estos años de 1519 se está terminando de construir su propia ermita<sup>11</sup>. Por este motivo, y siguiendo las recomendaciones del curato parroquial, suponemos que se aconsejaría desmontar estos altares, demasiado grandes según se explica en el texto, para reconstruirlos más pequeños. Los visitadores, no obstante, siguen argumentando que el motivo es ganar mayor espacio para sepulturas, pero no parece ser una coincidencia que la Cofradía de San Sebastián esté finalizando su propia ermita en el mismo momento que se ordena la destrucción de un altar en la parroquia dedicado al mismo Santo.

A continuación, ofrecemos el texto íntegro de los temas hasta ahora tratados:

**A.H.N.  
00.MM. Calatrava. Año  
1519. Legajo 6.077. Nº 2.  
Fol. 387 y ss. Visita a la  
Iglesia Parroquial  
(no conservamos el  
inicio)  
7 de diciembre de 1519  
(...)**

Y porque el aposento donde los clérigos estan (en treyntario?) que esta junto con la tribuna a causa de tener pocos tirantes el suelo de madera e se anda ay neçesidad que se eche una roza que tome la otra madera a la larga con otro travesaño

de una roza como con vosotros queda platicado e despues de echada la dicha roza e travesaño se eche un suelo de su yeso e cal conforme al que se echare en la dicha tribuna lo qual vos mandamos a vos los dichos ofiçiales que agora soys que hagays faser luego sola dicha pena.

Otro sy vimos que ay neçesidad que se desfagan unos poyos que estan junto con el hastial de la pila de bautizar e al otro poyo que va a la larga desde la pila a la puerta de la ombría que es en el cuerpo de la yglesia donde se asyentan las mugeres porque aquellos no syrven a ninguna cosa e ocupan la yglesia e quitando los dichos poyos que estan en el dicho hastial se ganaran algunas sepulturas para la dicha yglesia e asy mismo ay neçesidad de desangostar los poyos questan en los primeros escaños porque estan muy anchos e syn ningund provecho e pinarse aguarneçer de la misma madera que agora tienen lo qual vos



mandamos que asy lo hagays e cumplays luego sola dicha pena.

Otro sy vimos los altares de Santiago e San Sebastian los quales estan muy anchos e desproporcionados e enbarrancan mucha parte de la hazera donde esta ay neçesidad que se deshagan del todo los dichos altares e sacarse de su yeso e ladrillo bolados de manera que queden en hueco de altura que sea menester e ponerse una grada de madera en lo largo de un palmo en alto para que se pueda quitar e poner lo qual se ponga en cada altar de los suso dichos porque haciendose de esta manera se ganen en cada altar tres sepulturas para la dicha yglesia lo qual vos mandamos que hagays faser vos los dichos ofiçiales que agora soys dentro del año de vuestros ofiçios sola dcha pena.

1 SOLANO RUIZ, Emna (1978). “La Orden de Calatrava en el siglo XV. Los señoríos castellanos de la Orden al fin de la Edad Media”. Edt. Universidad de Sevilla. Anales de la Universidad Hispalense. Serie: Filosofía y Letras. Nº 38. Pág. 148-149.

2 A.H.N. Ordenes Militares. Calatrava. Manuscritos. 1270c. cap. XVI. A parte de los gastos derivados del hospedaje de los visitadores y su comitiva, las encomiendas estaban obligadas a pagar a los visitadores, según lo establecido en las definiciones de 1468, medio florín por cada una de las lanzas con que la encomienda debía servir a la Corona.

3 No olvidemos que muchos visitadores también eran titulares de encomiendas y prioratos. En el caso de que así fuera, no estaban libres del obligado control, aunque en este caso era efectuado directamente por el maestro.

4 A.H.N. Sección Ordenes Militares. Calatrava. Mss.: 1270 c. cap. XIV. De las primeras definiciones dadas por los maestros de calatrava.

5 El que cuida o conduce acémilas. ACÉMILA: Mula o macho de carga.

6 Persona dispensadora o distribuidora de los bienes que se han entregado para este fin.

7 A.H.N. Sección Códices 813b., sin foliar.

8 En este repaso también incluiremos un folio, descatalogado con respecto a la cronología de la Visita. Se trata del valor del curazgo de la parroquia, que aparece fechado en diciembre de 1518 (un año antes), aunque está encuadrado junto con esta visita.

9 Este altar debió seguir en mal estado en los años sucesivos porque ahora en la visita de 1519, 17 años después se ordena su destrucción y construcción de nuevo algo más pequeño, como veremos en próximos meses.

10 Recordemos que, según nuestras hipótesis, el primitivo campanario no estaba situado, como lo conocemos actualmente a los pies de la iglesia, sino tras el ábside.

11 La popular y conocida ermita que actualmente está dedicada a la advocación de San Antón, en la actual calle Real.



# PUBLICAMOS SUS FOTOS



Si quiere ver publicadas sus fotografías antiguas en esta sección, puede traerlas a la Casa de Cultura, donde las trataremos con el mayor celo posible. PARA CONTINUAR CON LA SECCIÓN NECESITAMOS TUS FOTOS



## José Antonio Sobrino

nos deja esta nueva serie de fotos. En las **dos primeras** lo vemos junto a su mujer, **Gregoria Peco**, y otras familiares durante una boda en el año 1975.

**Foto 3:** el 18 de julio, otrora día de fiesta, Jose Antonio pasaba el día en una huerta junto a la familia de **Manolo Cañas**, el chaval del bañador es su hijo **Antonio**. (finales de los 70).

**Foto 4:** Aquí lo vemos junto a su primo **Luis** y su hija pequeña, **Esperanza**, en el patio de su casa a mediados de los 60.

**Foto 5:** Estamos en el carnaval del año 63 (véase la máscara del fonfo) y en el típico baile del **Centro Obrero** donde José Antonio y Gregoria participaban de esta fiesta.

**Foto 6:** nueva foto familiar con dos de sus hijas y su cuñado **Fabi** (el «Papa kulata») de finales de los 70.

**Foto 7:** Debidamente ataviada vemos a **Gregoria** dispuesta a ser madrina de la boda de un hermano suyo en una tarde de verano de finales de los años 70.

**Foto 8:** eran otros años y con sólo 12 de edad trabajaba en una huerta regando patatas. Era el año 1952 y en ese mismo lugar hoy se encuentra la desviación hacia la carretera de Puertollano.

## Coleccione los libros sobre MIGUELTURRA

«Migelturra, imágenes para el recuerdo»: dos ediciones, que reúnen más de 400 fotos, la mayoría inéditas y que te trasladan a otras épocas de nuestro pueblo.

Por sólo 6 y 3 euros, respectivamente.

«Calles y rincones de Migelturra. Ayer y hoy» a todo color y con un precio de 6 euros.

«Fascículos de Historia Local». (al precio de 0,60 euros cada uno).

Nº 1: «La vida del pastor y el esquileo»

Nº 2: «Los baños de Trujillo»

Nº 3: «Calerines: hornos de cal en Migelturra»

Nº 4: «Artesanía Vegetal: anea, esparto y mimbre»

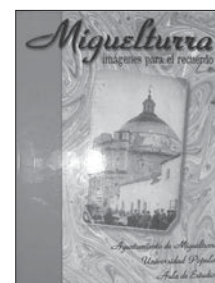
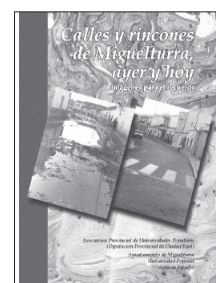
Nº 5: «Pozos de Nieve»

Nº 6: «La Matanza»

Nº 7: «El Carnaval»

Nº 8: «Semana Santa» (En Casa de Cultura)

- LAS FOTOS PUEDEN RETIRARSE UNA VEZ PUBLICADAS -



# ENTREVISTA CON...

## Emiliano Domínguez

## Sacerdote Misionero en Perú

**Queremos empezar por la primera parte de tu vida. Cuéntanos como pasaron tus últimos años en Miguelturra antes de partir a Perú.**

Lo cierto es que desde hacia años yo ya estaba fuera de Miguelturra; ya que cuando contaba con 12 años marché al Seminario Trinitario. Al Perú llegué en marzo del 1994, después de terminar mis estudios universitarios de Filosofía y Teología en Granada. Fueron años de mucha ilusión esperando llegar a consagrarme para dar respuesta a mi vocación de servicio al prójimo, conjugando mis estudios con la pastoral en parroquia y con los inmigrantes en "Granada Acoge".

**¿Por qué decidiste ir a este país? ¿Había otras opciones?**

La decisión de ir a misiones fue fruto de una inquietud en la que se entremezclaron sentimientos de nuevas experiencias y porque no un espíritu aventurero. Por mi forma de ser sentía que desarrollaría mi vocación religiosa con mayor plenitud y realización personal. Al correr del tiempo y con la perspectiva de los años, siento que el Señor me llevó al lugar indicado. Un año en Lima no colmó mis deseos, fue la vivencia entre los más pobres en la selva Peruana, lo que me ha llevado a descubrir los rostros de Dios y en donde anunciar la cercanía del Reino de Dios, en clave de liberación y justicia.

Al tomar la decisión de ir a América, existía la opción entre Perú y Bolivia, ya que en ambos países los Trinitarios contamos con casas en lugares de pobreza y marginación.

**Describenos resumidamente cómo es el paisaje de la zona y sus gentes.**

Cómo describir tanta belleza en unas líneas, un paisaje quebrado, difícil para las comunicaciones, surcado por el gran río Maraón y abundantes quebradas; una pintura evocadora a esos paraísos perdidos de los que cada día quedan menos. El

tenga un espíritu romántico y aventurero, abierto a la novedad y a la sorpresa de lo diferente.

**Dentro de tu trabajo habitual, qué parte se dedica al tema de la doctrina cristiana y cuál a la labor humanitaria.**

Siento que tras esta pregunta existe como una distinción entre el sacerdote de una parroquia cualquiera y el misionero, cosa que se debe hacer y la entiendo negativa. La motivación de mi estancia allá es cristiana, es anunciar la cercanía del Reino de Dios. Un Reino que significa que el hombre viva dignamente con paz e igualdad. Esto supone que, de repente, la prioridad no es el sacramento "hacer cristianos" mediante bautismos, matrimonios, etc. El tema de la ayuda humanitaria, no asistencialista, es vital. ¿Cómo hablar de Dios mientras existe la injusticia de la pobreza? Llevar justicia, liberar y consolar al enfermo, caminar con los preferidos del Señor, esto es evangelizar y hacer más realidad el Reino. No tengo esa disyuntiva en mi actuar diario, mi presencia allá es la de un religioso involucrado en las esperanzas de un pueblo y solidario con sus problemáticas.

**Tu nombre está ligado aquí a la palabra Amigos gracias a la asociación que lleva tu nombre. ¿Qué significa este colectivo para la labor que realizas?**

Significa mucho. El Amigo es aquel que no falla, que no solo se sube al carro de lo bueno sino que anima, acompaña y sufre contigo. El hecho de estar lejos físicamente de acá, en medio de una cultura diferente le hace a uno más sensible y valora más las pequeñas cosas. La Asociación continuamente me ha demostrado su cariño y aprecio, no porque sean los catalizadores de una impresionante labor de sensibilización y apoyos materiales, sino porque sé que son verdaderos amigos en la plenitud de la palabra. Conozco de sus oraciones y sé que se sienten misioneros como yo.

**Con la labor que coordinas nos imaginamos que serás una especie de ídolo para esos ciudadanos. ¿Qué relación mantienes con la población y con las autoridades?**

No me considero ídolo de nada, ni de nadie, además no tendría motivos para ello, lo único que realizo es dar respuesta a una vocación. Siento que es

mi obligación, más bien me siento responsable de

El pueblo latinoamericano es un pueblo profundo y religioso, valora mucho al sacerdote. La Iglesia, como institución, tiene credibilidad ante la realidad que ellos

as de medicina, ropa, dinero y material escolar que los migueltureños me han hecho llegar.

**El ayuntamiento, a través del Consejo de Solidaridad, viene concediendo diversas ayudas para tu proyecto humanitario. ¿Qué valoración haces al respecto?**

Es gracias al Consejo Solidario que se han podido realizar varios proyectos, desde que estoy en El Muyo. El Consejo Solidario, como expresión de los colectivos sociales existentes en nuestro pueblo, con buenos y acertados criterios, ha sabido encauzar el 0,7 destinándolo a proyectos de desarrollo en comunidades en vías de desarrollo. Personalmente, siempre me he sentido acompañado y apoyado por el Consejo Solidario en los proyectos que se han presentado; concretamente en este último mes con la financiación de un proyecto de agua potable para un caserío. Puedo decir, con orgullo, que nuestro Ayuntamiento es de los más solidarios sabiendo encauzar y canalizar una importante colaboración con los que nos encontramos en pueblos necesitados.

**Háblanos de tus proyectos de futuro.**

Primeramente ejecutar los recientemente aprobados y consolidar los existentes; a su vez la construcción de un colegio en El Muyo, la electrificación de un huario (una especie de cajón sujeto de dos cables, por los cuales atravesamos el río Maraón), varios proyectos de agua potable. Sin olvidar una de las mayores esperanzas de nuestros pueblos, la mejora y empistado de una carretera de penetración a la selva que beneficiaría a colonos y nativos para el comercio de sus productos y el abaratamiento de los proyectos de primera necesidad.

**Terminamos ofreciéndote la posibilidad de cerrar con lo que estimes oportuno.**

No quisiera irme de acá sin agradecer a cada uno de los que de una y otra manera han venido colaborando con la Asociación. Gracias a los hermanos de la Asociación, gracias a las Instituciones y particulares involucrados en la ayuda solidaria. Tenga la seguridad y garantía que todo lo que ustedes donan, llega a su destino y es invertido en beneficio de los proyectos y personas más necesitadas. Un agradecimiento muy especial a cuantos se preocupan y oran por mí.



### Datos Biográficos:

Nací el 10 de Noviembre de 1969, por lo tanto tengo 33 años; soy el menor de dos hermanos. Realicé mis estudios entre el Santuario Virgen de la Cabeza, Alcazar de San Juan y Córdoba, ya todo en el Seminario Trinitario; el noviciado en Villanueva del Arzobispo (Jaén) y mis estudios universitarios de Filosofía y Teología en la Universidad de Granada. Desde marzo del 1994, marché a Perú y tras un año en Lima fui destinado en El Muyo. Como aficiones soy

verde es el color predominante, en diversas tonalidades, montes de plátanos, naranjos, cafés, un azul limpio con una luminosidad pura; mantenido siempre por una lluvia constante. Sus gentes son sencillas, acogedoras, humildes, gentes campesinas llenas de esperanzas e ilusiones. Destaca su alegría y su espíritu festivo, impresiona teniendo en cuenta la pobreza y carencias con las que viven. Por tanto, idílico siempre que se

viven. Normalmente nuestra labor es coordinada con autoridades y población, y me siento arropado, protegido por ellos; esto no impide que haya diferencias con ciertos grupos o gremios que allá tienen intereses montados muy particulares. La misión acompaña a un pueblo y no es cómplice de la injusticia. No quiero abrir heridas, pero la labor evangelizadora no está exenta de la cruz.

**¿Cuál es el contacto que mantienes con la asociación «Amigos de Emiliano Domínguez»?**

A mi parecer no todo lo fluido que deseaba, aunque con frecuencia nos comunicamos por e-mail, ya saben que en El Muyo no contamos con servicio de internet y por razones del tiempo el teléfono en muchas ocasiones no funciona. A pesar de ello, tratamos de comunicarnos y tener contactos periódicos para coordinar los proyectos y la marcha de la Asociación.

Dentro de la labor que realiza la asociación, cómo crees que puede ser la mejor ayuda por parte de los migueltureños.

La mejor ayuda es ir creando en nuestro pueblo una conciencia de solidaridad, tolerancia y respeto hacia lo diferente. Me gustaría que las donaciones que hasta ahora venimos recibiendo fuera expresión de un acercamiento emocional hacia los pueblos más desfavorecidos. No obstante, aprovecho esta oportunidad para agradecer las